

31992L0043

22.7.1992

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

L 206/7

ID-DIRETTIVA TAL-KUNSILL 92/43/KEE
tal-21 ta' Mejju 1992
dwar il-konservazzjoni ta' l-habitat naturali u tal-fawna u l-flora selvaġġa

IL-KUNSILL TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidra t-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ekonomika Ewropea, u b'mod speċjali l-Artikolu 130s tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mressqa mill-Kummissjoni ⁽¹⁾,

Wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Parlament Ewropew ⁽²⁾,

Wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kumitat Soċjali u Ekonomiku ⁽³⁾,

Billi l-preservazzjoni, il-harsien u t-titjib tal-kwalità ta' l-ambjent, inkluża l-konservazzjoni ta' l-habitat naturali u tal-fawna u l-flora selvaġġa, huma għan essenzjali ta' interess ġenerali mfittex min-naħa tal-Komunità, kif jidher fl-Artikolu 130r tat-Trattat;

Billi l-politika tal-Komunità Ewropea u l-programm ta' azzjoni dwar l-ambjent (1987 sa 1992) ⁽⁴⁾ jahseb biex ikun hemm miżuri rigward il-konservazzjoni tan-natura u tar-riżorsi naturali;

Billi, l-għan ewlieni ta' din id-Direttiva huwa li tippromwovi l-manteniment ta' biodiversità, billi tqis il-htigiet ekonomiċi, soċjali, kulturali u reġjonali, din id-Direttiva tikkontribwixxi għall-għan ġenerali ta' l-iżvilupp sostenibbli; billi l-manteniment ta' dik il-biodiversità f'ċerti każijiet tehtieg li jsiru, jew saħansitra jiġu mħajra, l-attivitajiet umani;

Billi, fit-territorju Ewropew ta' l-Istati Membri, l-habitat naturali qed ikompli jiddeterjoraw u dan qed ikun ta' theddid serju għal għadd dejjem akbar ta' speċi selvaġġi; billi minhabba li l-habitat mhedda u l-ispeċi huma parti mill-wirt naturali tal-Komunità u t-theddid lejhom huwa ta' natura minghajr konfini, jehtieg li jit-tiehdu miżuri fuq livell Komunitarju biex jiġu konservati;

Billi, minhabba t-theddid għal ċerti tipi ta' habitat naturali u għal ċerti speċi, jehtieg li jitqiesu li għandhom jingħataw priorità sabiex ikun hemm thaddim bikri tal-miżuri biex jikkonservawhom;

Billi, sabiex ikun żgurat li l-habitat naturali u l-ispeċi li huma ta' interess Komunitarju jkunu restawrati jew miżmuma sew flivell favorevoli ta' konservazzjoni, jehtieg li jiġu nominati żoni speċjali ta' konservazzjoni sabiex jinholoq network Ekoloġiku Ewropew koerenti skond skeda speċifikata;

Billi ż-żoni kollha nominati, inklużi dawk li issa huma klassifikati jew fil-gejjieni se jkunu klassifikati bhala żoni speċjali mharsa skond id-Direttiva tal-Kunsill 79/409/KEE tat-2 ta' April 1979 dwar il-konservazzjoni ta' l-għasafar selvaġġi ⁽⁵⁾, jkollhom jiġu nkorporati fnetwork ekoloġiku Ewropew koerenti;

Billi jixraq li, f'kull zona nominata, jiġu mhaddma l-miżuri mehtieġa bbazati fuq l-għanjiet ta' konservazzjoni segwiti;

Billi s-siti li huma elegibbli sabiex ikunu nominati bhala żoni speċjali ta' konservazzjoni huma proposti mill-Istati Membri iżda billi

⁽¹⁾ ĠU C 247, tal-21.9.1988, p. 3 u ĠU C 195, tat-3.8.1990, p. 1.

⁽²⁾ ĠU C 75, ta' l-20.3.1991, p. 12.

⁽³⁾ ĠU C 31, tas-6.2.1991, p. 25.

⁽⁴⁾ ĠU C 328, tas-7.12.1987, p. 1.

⁽⁵⁾ ĠU L 103, tal-25.4.1979, p. 1. Id-Direttiva kif l-aħħar emendata bid-Direttiva 91/244/KEE (ĠU L 115, tat-8.5.1991, p. 41).

minkejja kollox trid tkun stabbilita proċedura biex tkun tista' ssir in-nomina ta' sit f'kazijiet eċċezzjonali li ma tkunx tressqet minn Stat Membru iżda li l-Komunità tqis li hija mehtieġa jew għall-manteniment jew għas-sopravvivenza ta' tip ta' *habitat* naturali ta' priorità jew ta' speċi ta' priorità;

Billi jrid jiġi evalwat b'mod xieraq kull pjan jew programm li x'aktarx jaffettwa b'mod sinifikanti l-għanjiet ta' konservazzjoni ta' sit li ġie nnominat jew se jkun nominat fil-ġejjieni;

Billi huwa magħruf li l-adozzjoni ta' miżuri maħsuba biex iħajru l-konservazzjoni ta' l-*habitat* naturali li għandhom priorità kif ukoll l-ispeċi li għandhom priorità fl-interess tal-Komunità hija r-responsabbiltà komuni ta' l-Istati Membri kollha; billi din tista' iżda, timponi piż finanzjarju eċċessiv fuq ċerti Stati Membri minhabba, fuq naha wahda, it-tqassim mhux ugwali ta' dak l-*habitat* naturali u dawk l-ispeċi fil-Komunità u, min-naha l-oħra, il-fatt li l-prinċipju ta' "min inigġeż iħallas" jista' jgħodd biss fil-każ speċjali ta' konservazzjoni tan-natura;

Billi għaldaqstant hu miftiehem, f'dan il-każ eċċezzjonali, li għandha issir kontribuzzjoni permezz ta' ko-finanzjar mill-Komunità fil-limiti tar-riżorsi li jsiru disponibbli taht id-deċiżjonijiet tal-Komunità;

Billi l-politiki dwar l-ippjanar ta' l-użu ta' l-art u l-iżvilupp għandhom iħajru l-immaniġġjar ta' karatteristiċi tal-paesagg li huma ta' importanza prinċipali għall-fawna u flora selvaġġa;

Billi trid titwaqqaf sistema biex issir sorveljanza ta' l-istat ta' konservazzjoni ta' l-*habitat* naturali u l-ispeċi koperti b'din id-Direttiva;

Billi hi mehtieġa sistema ġenerali ta' protezzjoni għal ċerti speċi ta' flora u fawna biex tikkumplementa d-Direttiva 79/409/KEE; billi jrid isir provdiment għal miżuri ta' l-immaniġġjar għal ċerti speċi, jekk l-istat ta' konservazzjoni tagħhom hekk jitolb, inkluża l-projbizzjoni ta' ċerti mezzi ta' qbid jew qtil, filwaqt li tagħti lok biex ikun hemm il-possibbiltà għal derogi skond ċerti kondizzjonijiet;

Billi, bil-għan li jkun żgurat li t-tħaddim ta' din id-Direttiva jkun sorveljat, il-Kummissjoni sejra minn żmien għal żmien thejji rapport kompost bbażat, fost affarijiet oħra, fuq l-informazzjoni mibgħuta lilha mill-Istati Membri rigward l-applikazzjoni tal-provvedimenti nazzjonali adottati skond din id-Direttiva;

Billi t-titjib fl-għerf xjentifiku u tekniku huwa essenzjali għall-implimentazzjoni ta' din id-Direttiva; billi għalhekk jixraq li tkun imħajra r-riċerka mehtieġa u x-xogħol xjentifiku;

Billi l-progress tekniku u xjentifiku jfisser li jrid ikun possibbli li jkunu adattati l-Annessi; billi trid tkun stabbilita proċedura li biha l-Kunsill jista' jemenda l-Annessi;

Billi jrid jiġi stabbilit kumitat regolatorju biex jgħin lill-Kummissjoni fl-implimentazzjoni ta' din id-Direttiva u b'mod

partikolari meta jittiehdu d-deċiżjonijiet dwar il-hlas li parti minnu jrid isir mill-Komunità;

Billi jrid isir provvediment għal miżuri supplementari li jirregolaw it-trawwim mill-ġdid ta' ċerti speċi endemiċi ta' fawna u flora u t-trawwim li jista' jsir ta' speċi mhux endemiċi;

Billi l-edukazzjoni u l-informazzjoni ġenerali marbuta ma' l-għanjiet ta' din id-Direttiva huma mehtieġa biex tkun żgurata l-implimentazzjoni effettiva tagħha,

ADOTTA DIN ID-DIRETTIVA:

Tifsiriet

L-Artikolu 1

Għall-għanjiet ta' din id-Direttiva:

- (a) konservazzjoni tfisser għadd ta' miżuri mehtieġa biex jiġu mantnuti jew ripristinati l-*habitat* naturali u l-popolazzjonijiet ta' l-ispeċi tal-fawna u l-flora selvaġġa fi stat favorevoli kif imfisser f'(e) u (i);
- (b) *habitat* naturali jfisseru żoni terrestri jew akwatiċi distinti permezz ta' fatturi ġeografici, abiotiċi u biotiċi, sew jekk huma totalment naturali jew parzjalment naturali;
- (ċ) tipi ta' *habitat* naturali li huma ta' interess għall-Komunità jfisseru dawk li, fi hdan it-territorju msemmi fl-Artikolu 2:
 - (i) huma fil-periklu li jgħibu mill-firxa naturali tagħhom; jew
 - (ii) għandhom firxa naturali żgħira minhabba r-rigress tagħhom jew minhabba ż-żona intrinsikament ristretta tagħhom; jew
 - (iii) jagħtu eżempji eċċellenti ta' karatteristiċi tipiċi ta' wiehed jew aktar mill-hames reġjuni bioġeografici li ġejjin: Alpini, Atlantici, Kontinentali, Makaroneżjani u Mediteranji.

Dawk it-tipi ta' *habitat* naturali huma elenkati jew jistgħu jkunu elenkati fl-Anness I;

- (d) tipi ta' *habitat* naturali ta' priorità tfisser tipi ta' *habitat* naturali li qeghdin fil-periklu li jgħibu għal kollox, li jinsabu fit-territorju msemmi fl-Artikolu 2 u li l-Komunità għandha responsabbiltà partikolari għall-konservazzjoni tagħhom minhabba l-proporzjon tal-firxa naturali tagħhom li tinsab fit-territorju msemmi fl-Artikolu 2; dawn it-tipi ta' *habitat* naturali ta' priorità huma indikati b'asterisk (*) fl-Anness I;
- (e) l-istat ta' konservazzjoni ta' *habitat* naturali jfisser l-influenza kollha li jagħfsu fuq l-*habitat* naturali u l-ispeċi tipiċi tiegħu li

jistgħu jaffettwaw it-tqassim naturali tiegħu fit-tul, l-istruttura u l-funzjonijiet kif ukoll l-għajxien fit-tul ta' l-ispeċi tipiċi tiegħu fit-territorju msemmi fl-Artikolu 2.

L-istat ta' konservazzjoni ta' *habitat* naturali jitqies “favorevoli” meta:

- il-medda naturali tiegħu u ż-żoni li jkopri f'dik il-medda huma stabbli jew qed jiżdiedu, u
 - l-istruttura speċifika u l-funzjonijiet li huma meħtieġa biex ikun mantenut fit-tul jeżistu u x'aktarx jibqgħu jeżistu fil-ġejjieni prevedibbli, u
 - l-istat ta' konservazzjoni ta' l-ispeċi tipiċi hu favorevoli kif imfisser f'(i);
- (f) *l-habitat* naturali ta' speċi jfisser l-ambjent definit permezz ta' fatturi speċifiċi abiotiċi u biotiċi, li fihom jgħix l-ispeċi fi kwalunkwe stadju taċ-ċiklu bioloġiku tiegħu;
- (g) l-ispeċi li huma ta' interess għall-Komunità jfissru dawk l-ispeċi li, fit-territorju msemmi fl-Artikolu 2, huma:
- (i) fil-periklu, hlief dawk l-ispeċi li l-medda naturali tagħhom hi żgħira f'dak it-territorju u li mhumiex fil-periklu li jinqerdu jew vulnerabbli fir-reġjun paleartiku tal-punent; jew
 - (ii) vulnerabbli, jiġifieri x'aktarx maħsuba li qed jersqu lejn il-kategorija fil-periklu fil-ġejjieni qrib jekk il-fatturi kawżattivi jibqgħu jaħdmu; jew
 - (iii) rari, jiġifieri b'popolazzjonijiet żgħar li bħalissa mhumiex fil-periklu jew vulnerabbli, iżda li jinsabu f'riskju. L-ispeċi jinsabu f'żoni ġeografiki ristretti jew huma mifruxa bil-ftit fuq medda aktar kbira; jew
 - (iv) endemiċi u jeħtieġu attenzjoni partikolari minhabba n-natura speċifika ta' *l-habitat* naturali tagħhom u/jew l-impatt qawwi ta' l-isfruttament tagħhom fuq *l-habitat* naturali tagħhom u/jew l-impatt potenzjali ta' l-isfruttament tagħhom fuq l-istat ta' konservazzjoni tagħhom.
- Dawk l-ispeċi huma elenkati jew jistgħu jiġu elenkati fl-Anness II u/jew l-Anness IV jew V;
- (h) speċi ta' priorità jfissru dawk l-ispeċi msemmija f'(g) (i) li l-Komunità għandha responsabbiltà għall-konservazzjoni tagħhom minhabba d-daqs tal-firxa naturali tagħhom li tinsab fit-territorju msemmi fl-Artikolu 2; dawn l-ispeċi ta' priorità huma indikati permezz ta' asterisk (*) fl-Anness II;
- (i) l-istat ta' konservazzjoni ta' speċi jfisser l-ammont miżjud ta' influwenzi li jaġixxu fuq l-ispeċi konċernati u li jistgħu jaffettwaw it-tqassim fit-tul u l-abbundanza tal-popolazzjonijiet ta' dik l-ispeċi fit-territorju msemmi fl-Artikolu 2;

L-istat ta' konservazzjoni jitqies “favorevoli” meta:

- l-informazzjoni fuq iċ-ċaqliq tal-popolazzjoni konċernata jindikaw li qed tiehu hsieb tagħha nnifsha fit-tul bħala komponent vjabbli ta' *l-habitat* naturali tagħha, u
 - il-firxa naturali ta' l-ispeċi la qiegħda titnaqqas u lanqas m'għandha xejra li titnaqqas fil-ġejjieni prevedibbli, u
 - hemm, u x'aktarx jibqgħu jkun hemm, *habitat* naturali kbir biżżejjed biex iżomm il- popolazzjonijiet tagħha fit-tul;
- (j) sit tfisser zona definita ġeografikament li dwarha hemm indikat b'mod ċar sa fejn twassal;
- (k) sit ta' importanza għall-Komunità tfisser sit li, fir-reġjun bioġeografiku jew reġjuni bioġeografiki li jinsab fih, jgħin b' mod sinifikanti fil-manteniment jew fir-ripristinjar fi stat ta' konservazzjoni favorevoli ta' tip ta' *habitat* naturali fl-Anness I jew ta' speċi fl-Anness II u jista' wkoll jgħin b' mod sinifikanti għall-koerenza ta' Natura 2000 imsemmija fl-Artikolu 3, u/jew jgħin b' mod sinifikanti fil-harsien tad-diversità bioloġika fi hdan ir-reġjun bioġeografiku jew reġjuni bioġeografiki konċernati.
- Għall-ispeċi ta' l-annimali li jimirħu fuq żoni kbar, is-siti ta' importanza għall-Komunità għandhom jaqblu mal-postijiet fil-medda naturali ta' dawk l-ispeċi li joffru l-fatturi fiżiċi jew bioloġiċi essenzjali għall-għajxien u r-riproduzzjoni tagħhom;
- (l) zona speċjali ta' konservazzjoni tfisser sit ta' importanza għall-Komunità nnominat mill-Istati Membri permezz ta' att statutorju, amministrattiv u/jew kuntrattwali li bih il-miżuri meħtieġa ta' konservazzjoni huma applikati għall-manteniment jew għar-ripristinjar, fi stat ta' konservazzjoni favorevoli, *l-habitat* naturali u/jew il-popolazzjonijiet ta' l-ispeċi li għalihom is-sit ġie nominat;
- (m) kampjun tfisser kwalunkwe annimal jew pjanta, sew jekk hai jew mejjet, mill-ispeċi elenkati fl-Anness IV u fl-Anness V, kwalunkwe parti jew biċċa ġejja minnu, kif ukoll kwalunkwe prodott ieħor li jidher, minn dokument meħmuż magħhom, mill-ippakkjar jew mill-marka jew tikketta, jew minn kwalunkwe ċirkostanza ohra, li huwa partijiet jew biċċiet mill-annimali jew pjanti ta' dawk l-ispeċi;
- (n) il-kumitat ifisser il-kumitat stabbilit skond l-Artikolu 20.

L-Artikolu 2

1. L-għan ta' din id-Direttiva jkun li tikkontribwixxi biex tiġi żgurata l-biodiversità permezz tal-konservazzjoni ta' *l-habitat*

naturali u tal-fawna u l-flora selvaġġa fit-territorju Ewropew ta' l-Istati Membri li jghodd ghalihom it-Trattat.

2. Il-miżuri meħuda skond din id-Direttiva jkunu ddisinjati biex iżommu jew jirripristinaw, fi stat ta' konservazzjoni favorevoli, l-*habitat* naturali u l-ispeċi tal-fawna u l-flora selvaġġa li huma ta' interess għall-Komunità.

3. Il-miżuri meħuda skond din id-Direttiva għandhom iqisu l-htigiet ekonomiċi, soċjali u kulturali u l-karatteristiċi reġjonali u lokali.

Konservazzjoni ta' l-*habitat* naturali u l-*habitat* ta' l-ispeċi

L-Artikolu 3

1. Għandu jiġi stabbilit n *etwork* ekoloġiku Ewropew koerenti ta' żoni speċjali ta' konservazzjoni taħt l-isem ta' Natura 2000. Dan in-*network*, magħmul minn siti li jhaddnu fihom it-tipi ta' *habitat* naturali elenkati fl-Anness I u l-*habitat* ta' l-ispeċi elenkati fl-Anness II, għandhom jippermettu li t-tipi ta' *habitat* naturali u l-*habitat* naturali ta' l-ispeċi konċernati jinżammu jew, fejn jixraq, jiġu ripristinati fi stat ta' konservazzjoni favorevoli fil-firxa naturali tagħhom.

In-*network* Natura 2000 se jkun fiha ż-żoni ta' protezzjoni speċjali klassifikati mill-Istati Membri skond id-Direttiva 79/409/KEE.

2. Kull Stat Membru għandu jikkontribwixxi għall-holqien ta' Natura 2000 skond ir-rappreżentanza fit-territorju tiegħu tat-tipi ta' *habitat* naturali u l-*habitat* ta' l-ispeċi msemmi fil-paragrafu 1. Għal dak il-ghan kull Stat Membru għandu jinnomina, skond l-Artikolu 4, xi siti bħala żoni speċjali ta' konservazzjoni waqt li jitqiesu l-ghanjiet stabbiliti fil-paragrafu 1.

3. Meta jaraw li jkun hekk meħtieġ, l-Istati Membri għandhom jippruvaw itejjbu l-koerenza ekoloġika ta' Natura 2000 billi jzommu, u fejn jixraq, jiżviluppaw, fatturi tal-paesagġ li huma ta' importanza kbira għall-fawna u l-flora selvaġġa, kif imsemmi fl-Artikolu 10.

L-Artikolu 4

1. Skond il-kriterji stabbiliti fl-Anness III (Stadju 1) u l-informazzjoni xjentifika rilevanti, kull Stat Membru għandu jipproponi lista ta' siti li jindikaw liema tipi ta' *habitat* naturali fl-Anness I u liema speċi fl-Anness II li hemm fis-siti huma endemiċi għat-territorju tagħhom. Għall-ispeċi ta' l-annimali li jimirhu fuq żoni kbar, dawn is-siti għandhom jaqblu mal-postijiet fil-medda naturali ta' dawk l-ispeċi li joffru l-fatturi fiżiċi jew bioloġiċi essenzjali għal hajjithom u għar-riproduzzjoni. Għall-ispeċi akwatiċi mifruxa fuq żoni kbar, dawk is-siti jiġu proposti biss fejn

hemm żona li tista' tkun identifikata b'mod ċar li tirrappreżenta l-fattura fiżiċi u bioloġiċi essenzjali għall-ghixien u r-riproduzzjoni tagħhom. Fejn jixraq, l-Istati Membri għandhom jipproponu l-adattament tal-lista in vista tar-riżultati tas-sorveljanza msemmija fl-Artikolu 11.

Il-lista għandha tkun mgħoddija lill-Kummissjoni, fi żmien tliet snin min-notifika ta' din id-Direttiva, flimkien ma' informazzjoni dwar kull sit. Dik l-informazzjoni jrid ikun fiha mappa tas-sit, isimha, il-post, id-daqs u l-fatti magħrufa li jirriżultaw mill-applikar tal-kriterji speċifikati fl-Anness III (Stadju 1) mogħtija f'għamla stabbilita mill-Kummissjoni skond il-proċedura stabbilita fl-Artikolu 21.

2. Skond il-kriterji stabbiliti fl-Anness III (Stadju 2) u l-istruttura kemm ta' kull wiehed mill-hames reġjuni bioġeografiċi msemmija fl-Artikolu 1(ċ) (iii) kif ukoll dik tat-territorju kollu msemmi fl-Artikolu 2(1), il-Kummissjoni trid tistabilixxi, bi ftehim ma' kull Stat Membru, lista preliminari tas-siti li huma ta' importanza għall-Komunità msawra mil-listi ta' l-Istati Membri li tidentifika dawk li jospitaw waħda jew aktar mit-tipi ta' *habitat* naturali ta' priorità jew l-ispeċi ta' priorità.

L-Istati Membri li s-siti tagħhom li jilqgħu fihom wiehed jew aktar mit-tipi ta' *habitat* naturali ta' priorità u l-ispeċi ta' priorità jirrapprezentaw aktar minn 5 % tat-territorju nazzjonali tagħhom jistgħu, bi ftehim mal-Kummissjoni, jitolbu li l-kriterji mnizzla fl-Anness III (Stadju 2) ikunu mhaddna b'mod iktar flessibbli meta jintagħzlu s-siti kollha ta' importanza għall-Komunità fit-territorju tagħhom.

Il-lista tas-siti magħżula bħala siti ta' importanza għall-Komunità, li tidentifika dawk li jilqgħu fihom waħda jew aktar mit-tipi ta' *habitat* naturali ta' priorità jew l-ispeċi ta' priorità, għandha tiġi adottata mill-Kummissjoni skond il-proċedura stabbilita fl-Artikolu 21.

3. Il-lista msemmija fil-paragrafu 2 għandha tiġi stabbilita fi żmien sitt snin min-notifika ta' din id-Direttiva.

4. Ladarba sit ta' importanza għall-Komunità jkun adottat skond il-proċedura stabbilita fil-paragrafu 2, l-Istat Membru konċernat irid jinnomina dak is-sit bħala żona speċjali ta' konservazzjoni kemm jista' jkun malajr u f'mhux aktar minn sitt snin żmien, u jistabilixxi prioritajiet skond l-importanza tas-siti għaž-żamma jew ir-ripristinaw, fi stat ta' konservazzjoni favorevoli, ta' tip ta' *habitat* naturali fl-Anness I jew speċi fl-Anness II u għall-koerenza ta' Natura 2000, u fl-isfond tat-theddid ta' degradazzjoni jew qerda li jkunu esposti għaliha dawk is-siti.

5. Hekk kif sit jitniżżel fil-lista msemija fit-tielet subparagrafu tal-paragrafu 2 dan ikun sugġett għall-Artikolu 6(2), (3) u (4).

L-Artikolu 5

1. F'każijiet eċċezzjonali fejn il-Kummissjoni tara li lista nazzjonali kif imsemija fl-Artikolu 4(1) tonqos milli ssemmi sit li jilqa' fih tip ta' *habitat* naturali ta' priorità jew speċi ta' priorità li, skond l-informazzjoni xjentifika rilevanti u ta' min jafda fuqha, hi tqis li biex dak it-tip ta' *habitat* naturali ta' priorità jinżamm jew biex jibqgħu jgħixu dawk l-ispeċi ta' priorità, trid tinbeda proċedura bilaterali ta' konsultazzjoni bejn dak l-Istat Membru u l-Kummissjoni bil-għan li jitqabblu l-fatti xjentifiċi magħrufa użati minn kull wiehed minnhom.

2. Jekk, wara li jiskadi l-perjodu ta' konsultazzjoni li ma jaqbiż is-sitt xhur, it-tilwim jibqa' ma jkunx solvut, il-Kummissjoni trid tgħaddi lill-Kunsill propożta li għandha x'taqsam ma' l-għażla tas-sitt bhala sit ta' importanza għall-Komunità.

3. Il-Kunsill, li jaġixxi b'mod unanimu, jieħu deċiżjoni fi żmien tliet xhur mid-data li fiha jkun riferut lill-Kunsill.

4. Waqt il-perjodu ta' konsultazzjoni u sakemm tingħata d-deċiżjoni tal-Kunsill, is-sit konċernat irid ikun sugġett għall-Artikolu 6(2).

L-Artikolu 6

1. Għal żoni speċjali ta' konservazzjoni, l-Istati Membri għandhom jistabilixxu l-miżuri ta' konservazzjoni meħtieġa li jinkludu, jekk hemm b'żonn, pjanijiet ta' tmexxija xierqa disinjati speċifikament għas-siti jew imdaħħla fil-pjanijiet ta' żvilupp l-oħra, u miżuri xierqa statutorji, amministrattivi jew kuntrattwali li jaqblu mal-htigiet ekoloġiċi tat-tipi ta' *habitat* naturali fl-Anness I u l-ispeċi fl-Anness II li hemm fis-siti.

2. L-Istati Membri għandhom jieħdu l-miżuri xierqa biex jevitaw, fiż-żoni speċjali ta' konservazzjoni, id-deterjorament ta' l-*habitat* naturali u l-*habitat* ta' l-ispeċi kif ukoll t-tfixkil ta' l-ispeċi li għalihom gew nominati ż-żoni, safejn dak it-tfixkil jista' jkun sinifikanti meta jitqies skond l-għanijiet ta' din id-Direttiva.

3. Kull pjan jew proġett li mhux marbut direttament ma' jew li ma hux meħtieġ għat-tmexxija tas-sit iżda li x'aktarx se jkollu effett sinifikanti fuqu, jew b'mod individwali jew inkella flimkien ma' xi pjanijiet jew proġetti oħra, għandu jkun sugġett għal evalwazzjoni xierqa ta' l-implikazzjonijiet tiegħu għas-sit in vista ta' l-għanijiet ta' konservazzjoni tas-sit. Fl-isfond tar-riżultati ta' l-evalwazzjoni ta' l-implikazzjonijiet għas-sit u skond id-dispożizzjonijiet tal-paragrafu 4, l-awtoritajiet nazzjonali

kompetenti għandhom jaqblu dwar il-pjan jew il-proġett biss wara li jkun żguraw li dan ma jaffettwax hażin l-integrità tas-sit konċernat u, jekk xieraq, wara li jkun raw l-opinjoni tal-pubbliku generali.

4. Jekk, minkejja li jkun hemm evalwazzjoni negattiva ta' l-implikazzjonijiet għas-sit u fin-nuqqas ta' soluzzjonijiet oħra, pjan jew proġett irid isir xorta waħda għal raġunijiet obligatorji oħra li huma konnessi ma' l-interess pubbliku, inklużi dawk ta' tip soċjali jew ekonomiku, l-Istat Membru irid jieħu l-miżuri kollha kumpensatorji meħtieġa biex jiżgura li tkun protetta l-koerenza globali ta' Natura 2000. Hu jrid jgħarraf lill-Kummissjoni dwar il-miżuri kumpensatorji adottati.

Meta s-sit konċernat jospita tip ta' *habitat* naturali ta' priorità u/jew speċi ta' priorità, l-uniċi kunsiderazzjonijiet li jistgħu jitqajmu huma dawk marbuta ma' saħħet il-bniedem jew is-sigurtà pubblika, dawk li għandhom konsegwenzi ta' benefiċċju u ta' importanza ewlenija għall-ambjent jew, wara opinjoni mill-Kummissjoni, ma raġunijiet obligatorji oħra ta' interess pubbliku li jieħu l-preċedenza.

L-Artikolu 7

L-obbligi li johorġu mill-Artikolu 6(2), (3) u (4) ta' din id-Direttiva għandhom jissostitwixxu kull obbligu li johorġ mill-ewwel sentenza ta' l-Artikolu 4(4) tad-Direttiva 79/409/KEE dwar iż-żoni klassifikati skond l-Artikolu 4(1) jew meqjusa bl-istess mod skond l-Artikolu 4(2) tiegħu, mid-data ta' l-implimentazzjoni ta' din id-Direttiva jew mid-data tal-klassifikazzjoni jew għarfien minn Stat Membru skond id-Direttiva 79/409/KEE, meta d-data ta' l-aħħar tiġi aktar tard.

L-Artikolu 8

1. B'mod parallel mal-propożti tagħhom għas-siti elegibbli biex ikunu nominati bhala żoni speċjali ta' konservazzjoni, li jilqgħu fihom tipi ta' *habitat* naturali ta' priorità u/jew speċi ta' priorità, l-Istati Membri għandhom jibagħtu, kif jixraq, lill-Kummissjoni l-estimi tagħhom marbuta ma' parti mill-finanzjament min-naha tal-Komunità li huma jqisu li hu meħtieġ biex ikunu jistgħu jharsu l-obbligi tagħhom skond l-Artikolu 6(1).

2. Bi ftehim ma' kull Stat Membru konċernat, il-Kummissjoni għandha tidentifika, għas-siti ta' importanza għall-Komunità li għalihom hu mfittex l-ikkofinanzjament, dawk il-miżuri li huma essenzjali għaż-żamma jew ir-ripristinjar fi stat ta' konservazzjoni favorevoli tat-tipi ta' *habitat* naturali ta' priorità u l-ispeċi ta' priorità fis-siti konċernati, kif ukoll l-ispejjeż totali li jgħibu magħhom dawk il-miżuri.

3. Il-Kummissjoni, bi ftehim ma' l-Istati Membri konċernati, tagħmel stima tal-finanzjament, inkluż il-ko-finanzjament, meħtieġ biex jithaddmu l-miżuri msemija fil-paragrafu 2, billi tqis, fost affarijiet oħra, il-konċentrazzjoni fit-territorju ta' l-Istat Membru ta' tipi ta' *habitat* naturali ta' priorità u/jew speċi ta' priorità u l-piżijiet relattivi li jgħibu magħhom il-miżuri meħtieġa.

4. Skond l-istima msemija fil-paragrafi 2 u 3, il-Kummissjoni għandha tadotta, wara li tqis is-sorsi disponibbli ta' finanzjament skond il-mezzi rilevanti tal-Komunità u skond il-proċedura stabbilita fl-Artikolu 21, qafas ta' azzjoni ta' priorità tal-miżuri li jinkludi il-ko-finanzjament li jrid isir meta s-sit ikun nominat skond l-Artikolu 4(4).

5. Il-miżuri li ma jkunux inżammu fil-qafas ta' azzjoni għal nuqqas ta' riżorsi suffiċjenti, kif ukoll dawk inklużi fil-qafas ta' azzjoni msemija hawn fuq li ma rċevewx il-ko-finanzjament meħtieġ jew li ngħataw parti biss mill-parti mill-ko-finanzjament, għandhom jiġu kunsidrati mill-ġdid skond il-proċedura stabbilita fl-Artikolu 21, fil-kuntest ta' reviżjoni ta' darbtejn fis-sena ta' l-qafas ta' azzjoni u jistgħu, fil-frattemp, ikunu postposti mill-Istati Membri sakemm issir dik ir-reviżjoni. Din ir-reviżjoni għandha tqis, kif jixraq, il-qagħda l-ġdida tas-sit konċernat.

6. F'żoni fejn il-miżuri li jiddependu minn parti mill-finanzjament huma posposti, l-Istati Membri ma għandhomx jiehdu miżuri godda li x'aktarx jwasslu għad-deterjorazzjoni ta' dawk iż-żoni.

L-Artikolu 9

Il-Kummissjoni, li taġixxi skond il-proċedura stabbilita fl-Artikolu 21, għandha tirrevedi minn żmien għall-żmien is-sehem li qed tagħti Natura 2000 biex jintlaħqu l-għanijiet stabbiliti fl-Artikolu 2 u 3. F'dan il-kuntest, zona speċjali ta' konservazzjoni tista' titiġies għal diklassifikazzjoni fejn dan ikun ġustifikat minn żviluppi naturali osservati bħala riżultat tas-sorveljanza msemija fl-Artikolu 11.

L-Artikolu 10

L-Istati Membri għandhom jippruvaw iħajru, fejn jaraw li hu meħtieġ, fil-politika ta' l-ippjanar ta' l-art tagħhom u fil-politika ta' l-iżvilupp u, b'mod partikolari, biex itejbu l-koerenza ekoloġika tan-*network* Natura 2000, l-immanigjar tal-karatteristiċi tal-paesagg li huma ta' importanza kbira għall-fawna u l-flora selvaġġa.

Dawk il-karatteristiċi huma dawk li, minhabba l-istruttura lineari u kontinwa tagħhom (bhal xmajjar bil-firdiet tagħhom jew is-sistemi tradizzjonali biex jiddistingwu l-konfini bejn l-ghelieqi) jew il-funzjoni tagħhom ta' waqfiet ta' kollegament bejn post u

iehor (bhal vaski jew boskijiet żgħar) huma essenzjali għall-migrazzjoni, tixrid u skambji ġenetiċi ta' l-ispeċi selvaġġi.

L-Artikolu 11

L-Istati Membri għandhom iwettqu sorveljanza fuq l-istat ta' konservazzjoni ta' l-*habitat* naturali u l-ispeċi msemija fl-Artikolu 2 b'attenzjoni speċjali għat-tipi ta' *habitat* naturali ta' priorità u speċi ta' priorità.

Harsien ta' l-ispeċi

L-Artikolu 12

1. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jistabbilixxu sistema ta' harsien stretta ta' l-ispeċi ta' l-animali msemija fl-Anness IV (a) fil-firxa naturali tagħhom, u li jipprojbixxu:

- (a) l-forom kollha ta' qbid volontarju jew qtil ta' kampjuni minn dawn l-ispeċi fis-selvaġġ;
- (b) tfixkil volontarju ta' dawn l-ispeċi, speċjalment waqt il-perjodu tat-tgħammir, tkabbir, ibernazzjoni u migrazzjoni;
- (ċ) qerda volontarja jew tehid tal-bajd mis-selvaġġ;
- (d) deterjorazzjoni jew qerda ta' siti tat-tgħammir jew postijiet ta' mistrieħ.

2. Għal dawn l-ispeċi, l-Istati Membri għandhom jipprojbixxu ż-żamma, it-trasport u l-bejgħ jew skambju, u offerta għall-bejgħ jew skambju, ta' kampjuni mehuda mis-selvaġġ, hlief għal dawk mehuda b'mod legali qabel ma tiġi implimentata din id-Direttiva.

3. Il-projbizzjoni msemija fil-paragrafu 1 (a) u (b) u fil-paragrafu 2 tghodd għall-istadji kollha tal-hajja ta' l-animali li għalihom japplika dan l-Artikolu.

4. L-Istati Membri għandhom iwaqqfu sistema biex jissorveljaw il-qbid u l-qtil aċċidentali ta' l-ispeċi ta' l-animali msemija fl-Anness IV (a). In vista ta' l-informazzjoni miġbura, l-Istati Membri għandhom jiehdu miżuri ulterjuri ta' riċerka jew ta' konservazzjoni kif meħtieġa biex jiżguraw li l-qbid aċċidentali u l-qtil ma jkollhomx effett negattiv sinifikanti fuq l-ispeċi konċernati.

L-Artikolu 13

1. L-Istati Membri għandhom jiehdu l-miżuri meħtieġa biex jistabbilixxu sistema għall-harsien stretta ta' l-ispeċi tal-pjanti elenkati fl-Anness IV (b), u li jipprojbixxu:

- (a) il-gbir, qtugħ, qluġħ mill-għeruq jew qerda intenzjonata ta' dawk il-pjanti fil-firxa naturali tagħhom fis-selvaġġ;
- (b) iż-żamma, it-trasport u l-bejgħ jew skambju, u l-offerta għall-bejgħ jew skambju, ta' kampjuni meħuda mis-selvaġġ, hlief għal dawk meħuda b'mod legali qabel ma tiġi implimentata din id-Direttiva.
2. Il-projbizzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 1 (a) u (b) jghoddu għall-istadji kollha taċ-ċiklu bioloġiku tal-pjanti li għalihom jgħodd dan l-Artikolu.

L-Artikolu 14

1. Jekk, in vista ta' din is-sorveljanza msemija fl-Artikolu 11, l-Istati Membri jidhrilhom li hu meħtieġ, huma għandhom jiehdu miżuri li jiżguraw li t-tehid fis-selvaġġ ta' kampjuni ta' speċi ta' fawna u flora selvaġġa elenkati fl-Anness V kif ukoll l-esplojtazzjoni tagħhom huwa kompatibbli ma' li jinżammu fi stat ta' konservazzjoni favorevoli.

2. Fejn dawk il-miżuri huma meqjusa li huma meħtieġa, huma għandhom jinkludu l-issoktar tas-sorveljanza msemija fl-Artikolu 11. Dawk il-miżuri jistgħu jinkludu wkoll b'mod partikolari:

- regolamenti marbuta ma' l-aċċess għal ċerta proprjetà,
- projbizzjoni temporanja jew lokali mit-tehid ta' kampjuni fis-selvaġġ u l-isfruttament ta' ċerti popolazzjonijiet,
- regolamentazzjoni dwar il-perjodi u/jew metodi ta' tehid ta' kampjuni,
- l-applikazzjoni, meta jittiehdu l-kampjuni, ta' regoli tal-kaċċa u tas-sajd li jieħdu kont tal-konservazzjoni ta' dawk il-popolazzjonijiet,
- l-istabbiliment ta' sistema ta' licenzji biex jittiehdu l-kampjuni jew il-kwoti,
- ir-regolamentazzjoni tax-xiri, bejgħ, offerta għall-bejgħ, żamma għall-bejgħ jew trasport għall-bejgħ ta' kampjuni,
- it-tghammir fil-magħluq ta' speċi ta' animali kif ukoll propagazzjoni artifiċjali ta' speċi ta' pjanti, f'kondizzjonijiet kontrollati b'mod strett, bil-ħsieb li jitnaqqas it-tehid ta' kampjuni mis-selvaġġ,
- l-evalwazzjoni ta' l-effett tal-miżuri adottati.

L-Artikolu 15

Dwar il-qbid jew il-qtil ta' l-ispeċi tal-fawna selvaġġa elenkati fl-Anness V (a) u f'każijiet fejn, skond l-Artikolu 16, jiġu applikati

derogi dwar it-tehid, qbid jew qtil ta' l-ispeċi elenkati fl-Anness IV (a), l-Istati Membri għandhom jipprojbixxu l-użu tal-mezzi kollha indiskriminati li jistgħu jwasslu għall-għibien lokali ta', jew tfixkil serju ta', popolazzjonijiet ta' dawk l-ispeċi, u b'mod partikolari:

- (a) l-użu ta' mezzi ta' qbid u qtil elenkati fl-Anness VI (a);
- (b) kull forma ta' qbid u qtil mill-metodi ta' trasport imsemmija fl-Anness VI (b).

L-Artikolu 16

1. Sakemm ma jkunx hemm alternattiva sodisfaċenti u d-deroga mhix ta' dannu għall-harsien tal-popolazzjonijiet ta' l-ispeċi konċernati fi stat ta' konservazzjoni favorevoli fil-firxa naturali tagħhom, l-Istati Membri jistgħu jidderogaw mid-dispożizzjonijiet ta' l-Artikoli 12, 13, 14 u 15 (a) u (b):

- (a) fl-interess li jharsu l-fawna u l-flora selvaġġa u li jikkonservaw l-*habitat* naturali;
- (b) biex jipprevjenu l-ħsara serja, b'mod partikolari lill-uċuħ tar-raba', lill-bhejjem, lill-foresti, lis-sajd u lill-ilma u lil tipi oħra ta' proprjetà;
- (ċ) fl-interessi tas-saħħa u s-sigurtà pubblika, jew għal raġunijiet obbligatorji oħra li huma konnessi ma' l-interess pubbliku, inklużi dawk tat-tip soċjali jew ekonomiku u l-konsegwenzi ta' benefiċċju ta' l-akbar importanza għall-ambjent;
- (d) għall-għan tar-riċerka u l-edukazzjoni, biex tiġġedded il-popolazzjoni u biex jiġu introdotti mill-ġdid dawn l-ispeċi u għall-hidmiet ta' tghammir meħtieġa għal dawn l-iskopijiet, inkluża l-propagazzjoni artifiċjali tal-pjanti;
- (e) biex ikun jista' jsir, taħt kondizzjonijiet ta' sorveljanza stretta, fuq bażi selettiva u għal ammont limitat, it-tehid jew iż-żamma ta' ċerti kampjuni ta' l-ispeċi elenkati fl-Anness IV f'għadd limitat speċifikat mill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti.

2. L-Istati Membri għandhom jgħaddu lill-Kummissjoni kull sen-tejn rapport skond l-għamla stabbilita mill-Kumitat dwar id-derogi mhaddna skond il-paragrafu 1. Il-Kummissjoni għandha tagħti l-opinjoni tagħha dwar dawn id-derogi f'perjodu ta' żmien massimu ta' 12-il xahar wara li tirċievi r-rapport u trid tagħti rendikont lill-Kumitat.

3. Ir-rapporti għandhom jispeċifikaw:

- (a) l-ispeċi li huma suġġetti għad-derogi u r-raġuni għad-deroga, inkluż in-natura tar-riskju, u jekk xieraq, b'referenza għall-alternattivi miċhuda u l-fatti xjentifiċi magħrufa li ntuzaw;

- (b) il-mezzi, it-tagħmir jew il-metodi awtorizzati għall-qbid jew il-qtil ta' l-ispeċi ta' l-annimali u r-raġunijiet għall-użu tagħhom;
- (c) iċ-ċirkostanzi ta' meta u fejn jistgħu jinghataw dawk id-derogi;
- (d) l-awtorità mogħtija s-setgħa biex tiddikjara u tivverifika li jeżistu l-kondizzjonijiet meħtieġa u biex tiddeċiedi liema mezz, tagħmir jew metodi jistgħu jintużaw, fi hdan liema limiti u mil-liema aġenziji, u liema nies għandhom iwettqu dik il-hidma;
- (e) il-miżuri ta' sorveljanza użati u r-riżultati miksuba.

Informazzjoni

L-Artikolu 17

1. Kull sitt snin mid-data ta' meta jiskadi l-perjodu stabbilit fl-Artikolu 23, l-Istati Membri għandhom ihejju rapport dwar l-implimentazzjoni tal-miżuri mehuda skond din id-Direttiva. Dan ir-rapport irid ikun fih b'mod partikolari l-informazzjoni dwar il-miżuri ta' konservazzjoni msemmija fl-Artikolu 6(1) kif ukoll l-evalwazzjoni ta' l-impatt ta' dawk il-miżuri fuq l-istat ta' konservazzjoni tat-tipi ta' l-*habitat* naturali ta' l-Anness I u l-ispeċi ta' l-Anness II u r-riżultati ewlenin tas-sorveljanza msemmija fl-Artikolu 11. Ir-rapport, magħmul skond l-għamla stabbilita mill-kumitat, irid jiġi mghoddi lill-Kummissjoni u jkun accessibbli għall-pubbliku.

2. Il-Kummissjoni għandha thejji rapport kompost ibbażat fuq ir-rapporti msemmija fil-paragrafu 1. Dan ir-rapport irid ikun fih evalwazzjoni xierqa tal-progress milhuq u, b'mod partikolari, tal-kontribut ta' Natura 2000 biex jintlaħqu l-għanijiet stabbiliti fl-Artikolu 3. Abbozz tal-parti tar-rapport li tkopri l-informazzjoni mogħtija minn Stat Membru għandu jintbagħhat lill-Istat Membru msemmi għall-verifika. Wara li tinghata lill-kumitat, il-verżjoni finali tar-rapport tiġi pubblikata mill-Kummissjoni, mhux aktar tard minn sentejn wara li tirċievi r-rapporti msemmija fil-paragrafu 1, u tintbagħhat lill-Istati Membri, lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill u lill-Kumitat Soċjali u Ekonomiku.

3. L-Istati Membri jistgħu jimmarkaw żoni nominati b'din id-Direttiva permezz ta' avvizi tal-Komunità maħsuba għal dak il-ghan mill-kumitat.

Riċerka

L-Artikolu 18

1. L-Istati Membri u l-Kummissjoni għandhom iħajru r-riċerka u x-xogħol xjentifiku meħtieġa wara li jqisu l-għanijiet stabbiliti

fl-Artikolu 2 u l-obbligu msemmi fl-Artikolu 11. Huma għandhom jiskambjaw l-informazzjoni għall-iskopijiet ta' koordinazzjoni tajba tar-riċerka magħmula fuq livell ta' Stat Membru u fuq livell ta' Komunità.

2. Trid tinghata attenzjoni speċjali lix-xogħol xjentifiku meħtieġ għall-implimentazzjoni ta' l-Artikoli 4 u 10, u trid tkun imħajra riċerka b' koperazzjoni transkonfinali bejn l-Istati Membri.

Proċedura biex jiġu emendati l-Annessi

L-Artikolu 19

Dawk l-emendi li jkunu meħtieġa biex jiġu adattati l-Annessi I, II, III, V u VI għall-progress tekniku u xjentifiku għandhom jiġu adottati mill-Kunsill li jaġixxi b'maġġoranza kwalifikata fuq proposta mressqa mill-Kummissjoni.

Dawk l-emendi li jkunu meħtieġa biex ikun adattat l-Anness IV għall-progress tekniku u xjentifiku għandhom jiġu adottati mill-Kunsill li jaġixxi b'mod unanimu fuq proposta mressqa mill-Kummissjoni.

Kumitat

L-Artikolu 20

Il-Kummissjoni tkun mgħejjuna minn kumitat magħmul mir-rappreżentanti ta' l-Istati Membri u presedut mir-rappreżentant tal-Kummissjoni.

L-Artikolu 21

1. Ir-rappreżentant tal-Kummissjoni għandu jissottometti lill-kumitat l-abbozz tal-miżuri li għandhom jittiehdu. Il-kumitat irid jagħti l-opinjoni tiegħu dwar l-abbozz fi żmien stipulat li l-President jista' jstabbilixxi skond l-urġenza tal-każ. L-opinjoni trid tinghata mill-maġġoranza kif imsemmi fl-Artikolu 148(2) tat-Trattat fil-każ ta' deċiżjonijiet li l-Kunsill ikun mitlub jieħu fuq proposta mressqa mill-Kummissjoni. Il-voti tar-rappreżentanti ta' l-Istati Membri fi hdan il-kumitat jiġu mkejla bil-metodu msemmi f'dak l-Artikolu. Il-President ma jivvotax.

2. Il-Kummissjoni għandha tadotta l-miżuri maħsuba jekk dawn jaqblu ma' l-opinjoni tal-kumitat.

Jekk il-miżuri maħsuba ma jaqblux ma' l-opinjoni tal-kumitat, jew jekk ma tinghatax opinjoni, il-Kummissjoni għandha tressaq lill-Kunsill, mingħajr dewmien, proposta dwar il-miżuri li għandhom

jittieħdu. Il-Kunsill għandu jaġixxi b'maġġoranza kwalifikata.

Jekk, fi żmien tliet xhur minn meta tiskadi d-data li fiha ġew referuti lill-Kunsill, il-Kunsill ma jkunx aġixxa, il-miżuri proposti għandhom jiġu adottati mill-Kummissjoni.

Dispożizzjonijiet supplementari

L-Artikolu 22

Fl-implimentazzjoni tad-dispożizzjonijiet ta' din id-Direttiva, l-Istati Membri għandhom:

- (a) jistudjaw ix-xewqa li jiġu introdotti mill-ġdid l-ispeċi fl-Anness IV li huma endemiċi għat-territorju tagħhom fejn dan jista' jgħin għall-konservazzjoni tagħhom, dejjem jekk investigazzjoni, li tqis ukoll l-esperjenza fi Stati Membri oħra jew x'imkien ieħor, tkun sabet li dik l-introduzzjoni mill-ġdid tgħin b'mod effettiv biex jerġgħu jiġu stabbiliti dawn l-ispeċi fi stat ta' konservazzjoni favorevoli u li dan isir biss wara konsultazzjoni xierqa mal-pubbliku konċernat;
- (b) jassiguraw li l-introduzzjoni intenzjonata fis-selvaġġ ta' kwalunkwe speċi li ma hix endemika għat-territorju tagħhom tkun regolata b' mod illi ma tippregudikax l-*habitat* naturali fil-firxa naturali tagħhom jew lill-fawna u l-flora selvaġġa u, jekk huma jqisu li jkun meħtieġ, għandhom jiprobixxu din l-introduzzjoni. Ir-riżultati ta' l-evalwazzjoni magħmula jiġu mgħoddija lill-kumitat għall-għarfien tiegħu;
- (ċ) iħajru l-edukazzjoni u l-informazzjoni ġenerali dwar il-bżonn li l-ispeċi ta' fawna u flora selvaġġa jkunu mharsa u biex ikun ikkonservat l-*habitat* tagħhom u l-*habitat* naturali.

Dispożizzjonijiet finali

L-Artikolu 23

1. L-Istati Membri għandhom jgħibu fis-seħħ il-liġijiet, regolamenti u dispożizzjonijiet amministrattivi meħtieġa biex jaqblu ma' din id-Direttiva fi żmien xahrejn min-notifika tagħha. Huma għandhom mill-ewwel jgħarrfu lill-Kummissjoni dwarhom.

2. Meta l-Istati Membri jadottaw dawk il-miżuri, huma jrid ikun fihom referenza għal din id-Direttiva jew ikollhom magħhom dik ir-referenza fl-okkażjoni tal-pubblikazzjoni uffiċjali tagħhom. Il-metodi kif issir dik ir-referenza jiġu stabbiliti mill-Istati Membri.

3. L-Istati Membri għandhom jgħarrfu lill-Kummissjoni dwar id-dispożizzjonijiet ewlenin tal-liġi nazzjonali li jadottaw fil-kamp kopert b'din id-Direttiva.

L-Artikolu 24

Din id-Direttiva hi indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmula fi Brussell, fil-21 ta' Mejju 1992.

Għall-Kunsill

Il-President

Arlindo MARQUES CUNHA

L-ANNESS I

TIPI TA' HABITAT NATURALI TA' INTERESS GĦALL-KOMUNITA LI BIEX IKUNU KKONSERVATI JEHTIEĠ LI JKUNU NNOMINATI ŻONI SPEĊJALI TA' KONSERVAZZJONI

Kodiċi ta' interpretazzjoni: Il-klassifikazzjoni f'forma ta' ġerarkija ta' l-*habitat* naturali magħmula permezz tal-programm Corine ⁽¹⁾ (Proġett tal-*Corine biotopes*) huwa x-xogħol ta' referenza għal dan l-Anness. Hafna mit-tipi ta' *habitat* naturali msemija għandhom magħhom il-kodiċi korrispondenti Corine elenkat fil-Ktieb ta' Gwida Tekniku, Volum 1, pp. 73-109, Corine/Biotope/89/2.2, 19 Mejju 1988, aġġornat parzjalment fl-14 ta' Frar 1989.

Is-sinjal "x" li jgħaqqad kodiċijiet jindika t-tipi ta' *habitat* naturali assoċjati, eż. 35.2 × 64.1 — Firxa ta' art tal-mergħa bil-Corynephorus u Agrostis (35.2), flimkien ma għoljiet tar-ramel kontinentali (64.1).

Is-sinjal ' * jindika tipi ta' *habitat* naturali ta' priorità.

HABITAT KOSTALI U ALOFITIKU (HALOPHYTIC)

Baħar miftuh u żoni fejn ikun hemm il-mewġ

11.25	Sikek tar-ramel li huma xi f'it mghottija bl-ilma baħar il-hin kollu
11.34	*Xtieli tal-Posidonja
13.2	Xmajjar zġhar
14	Biċċiet ta' l-art bit-tajn u bir-ramel li ma jkunux mghottija bl-ilma baħar meta l-mewġ ikun baxx
21	*Laguni
—	Dahljet kbar baxxi u bajjiet
—	Sikek
—	"Kolonna" fil-baħar baxx li jinholqu permezz tal-gassijiet li joħroġu

Irdumijiet tal-baħar u bajjiet bil-blat jew biċ-ċaġhaq

17.2	Il-veġetazzjoni li jgħib miegħu l-kurrent ta' kull sena
17.3	Veġetazzjoni li jttul fis-snin fuq ix-xtut bil-blat
18.21	Irdumijiet bil-haxix tal-kosta Atlantika u Baltika
18.22	Irdumijiet bil-haxix tal-kosta tal-Mediterran (bil- <i>Limonium</i> spp. Endemika)
18.23	Irdumijiet bil-haxix tal-kosta tal-Makronezja (flora endemika għal din il-kosta)

Salini u għadajjar bil-melħ atlantiku u kontinentali u witat bil-melħ

15.11	Salicornia u tajn u ramel ieħor li jinbena ta' kull sena
15.12	Meded ta' haxix irqiq tat-tip <i>Spartina</i> (<i>Spartinion</i>)
15.13	Witat tal-melħ ta' l-Atlantiku (<i>Glaucopuccinellietalia</i>)
15.14	*Witat tal-melħ kontinentali (<i>Puccinellietalia distantis</i>)

Salini u għadajjar bil-melħ u witat bil-melħ termo-atlantiki u Mediterranji

15.15	Witat bil-melħ fil-Mediterran (<i>Juncetalia maritimi</i>)
15.16	Meded ta' art bil-Halophilous mediterrani u termo-atlantiki (<i>Arthrocnemetalia fruticosae</i>)
15.17	Meded ta' art bl-Iberia halo-nitrophilous (<i>Pegano-Salsoletea</i>)

Witat ta' art bil-haxix li jkun bil-melħ u bil-ġipsum kontinentali

15.18	*Witat ta' art bil-haxix li jkun fihom il-melħ (<i>Limonietalia</i>)
15.19	*Witat ta' art bil-haxix li jkun fihom il-ġipsum (<i>Gypsophiletalia</i>)

(¹) Corine: Deciżjoni tal-Kunsill 85/338/KEE tas-27 ta' Ġunju 1985 (ĠU L 176, tas-6.7.1985, p. 14).

GHOLJIET BIR-RAMEL FIL-KOSTA U GHOLJIET BIR-RAMEL KONTINENTALI

Gholjiet fil-baħar fil-kosta Atlantika, fil-Baħar tat-Tramuntana u fil-Baltiku

16.211	Gholjiet embrijoniċi li jiċċaqilqu
16.212	Gholjiet li jiċċaqilqu mal-bajja bil- <i>Ammophila arenaria</i> (għoljiet bojod)
16.221 sa 16.227	*Gholjiet stabbli li jkun fihom haxix li jittiekkel (għoljiet grizi):
16.221	<i>Galio-Koelerion albescens</i>
16.222	<i>Euphorbio-Helichryson</i>
16.223	<i>Crucianellion maritimae</i>
16.224	<i>Euphorbia terracina</i>
16.225	<i>Mesobromion</i>
16.226	<i>Trifolio-Gerantietea sanguinei</i> , <i>Galio maritimi-Geranium sanguinei</i>
16.227	<i>Thero-Airion</i> , <i>Botrychio-Polygaletum</i> , <i>Tuberarion guttatae</i>
16.23	*Gholjiet stabbli minghajr ġir bil- <i>Empetrum nigrum</i>
16.24	Gholjiet stabbli minghajr ġir ta' l-*Eu-atlantiku (<i>Calluno-Ulicetea</i>)
16.25	Gholjiet bil- <i>Hyppophae rhamnoides</i>
16.26	Gholjiet bis- <i>Salix arenaria</i>
16.29	Gholjiet bis-siġar tal-kosta Atlantika
16.31 to 16.35	Gholjiet merhija u umdi
1. A	Machairs (* f machairs fl-Irlanda)

Gholjiet fil-baħar fil-kosta tal-Mediterran

16.223	Gholjiet stabbli fil-bajja <i>Crucianellion maritimae</i>
16.224	Gholjiet bl- <i>Euphorbia terracina</i>
16.228	Art għall-mergħa bl-għoljiet <i>Malcolmietalia</i>
16.229	Art tal-mergħa bl-għoljiet <i>Brachypodietalia ta' kull sena</i>
16.27	*Gholjiet b'taġħqida ta' siġar li jibqgħu dejjem hodur (<i>Juniperus spp.</i>)
16.28	Gholjiet ta' haxix rqiġ tat-tip iscleorophyllous (<i>Cisto-Lavenduletalia</i>)
16.29 × 42.8	*Gholjiet bis-siġar <i>Pinus pinea</i> u/jew <i>Pinus pinaster</i>

Gholjiet kontinentali, qodma u minghajr ġir

64.1 × 31 223	Art moxa niexfa bir-ramel bil- <i>Calluna</i> u <i>Genista</i>
64.1 × 31 227	Art moxa niexfa bir-ramel bil- <i>Calluna</i> u <i>Empetrum nigrum</i>
64.1 × 35.2	Merghat ta' art wiesa' bil- <i>Corynephorus</i> u <i>Agrostis</i> ta' l-għoljiet kontinentali

HABITAT NATURALI TA' L-ILMA HELU

Ilma qiegħed

22.11 × 22.31	Ilmijiet tax-xmajjar li jkun fihom ftit li xejn minerali ta' witat tar-ramel fl-Atlantiku b'veġetazzjoni li tgħix kemm fuq l-art kif ukoll fl-ilma: <i>Lobelia</i> , <i>Littorelia</i> u <i>Isoetes</i>
22.11 × 22.34	Ilmijiet tax-xmajjar li jkun fihom ftit li xejn minerali tal-witat tar-ramel bl- <i>Isoetes</i> fil-Mediterran tal-Punent
22.12 × (22.31 and 22.32)	Ilmijiet tax-xmajjar fiż-żona medjo Ewropea u kwazi ta' l-alpi b'veġetazzjoni li tikber kemm fuq l-art kif ukoll fl-ilma: <i>Littorelia</i> jew <i>Isoetes</i> jew veġetazzjoni ta' kull sena fuq xtut esposti (<i>Nanocyperetalia</i>)
22.12 × 22.44	Ilmijiet iebsa oligo-mesotrophic bil-veġetazzjoni benthic tal-formazzjonijiet chara
22.13	Xmajjar naturali mimlija nutrjenti bil-veġetazzjoni tat-tip <i>Magnopotamion</i> jew <i>Hydrocharition</i>
22.14	Xmajjar li fihom ftit ossiġenu u hafna affarijiet mahlula
22.34	*Vaski temporanji fil-Mediterran
—	*Turloughs (l-Irlanda)

Ilma li jfawwar

Sezzjonijiet mill-passaġġi ta' l-ilma b'ċaqliq naturali jew semi naturali (qigħan minuri, medji u maġġuri) fejn il-kwalità ta' l-ilma turi li ma kienx hemm tnaqqis sinifikanti

24.221 u 24.222	Xmajjar ta' l-alpi u veġetazzjoni tal-haxix mad-dawra tagħhom
24.223	Xmajjar ta' l-alpi u l-veġetazzjoni tagħhom ta' l-injam bil- <i>Myricaria germanica</i>
24.224	Xmajjar ta' l-alpi u l-veġetazzjoni tagħhom ta' l-injam bis- <i>Salix elaeagnos</i>

24.225	Xmajjar tal-Mediterran li l-hin kollu jfawwru bil- <i>Glaucium flavum</i>
24.4	Veġetazzjoni li tghum fil-wiċċ tat-tip ranunculus ta' xmajjar lixxi u li jkunu nofshom fil-muntanji
24.52	<i>Chenopodium rubri</i> tax-xmajjar li jkunu nofshom fil-muntanji
24.53	Xmajjar fil-Mediterran li jfawwru l-hin kollu: <i>Paspalo-Agrostidion</i> u purtieri mdendla tas-Salix u <i>Populus alba</i>
—	Xmajjar tal-Mediterran li jfawwru b'xi waqfien kultant

MOXA U ARBUXELL MODERAT

31.11	Moxiet imxarrba ta' l-Atlantiku ta' Fuq bl- <i>Erica tetralix</i>
31.12	*Moxiet imxarrba ta' l-Atlantiku t'Isfel bl- <i>Erica ciliaris</i> u <i>Erica tetralix</i>
31.2	*Moxiet niexfa (kull sottotip)
31 234	*Moxiet niexfa fil-kosta bl- <i>Erica vagans</i> u <i>Ulex maritimus</i>
31.3	*Moxiet niexfa endemiċi tal-makronezja
31.4	Moxiet ta' l-alpi u tas-sottoalpi
31.5	*Arbuxell bil- <i>Pinus mugo</i> u <i>Rhododendron hirsutum</i> (<i>Mugo-Rhododendron hirsutum</i>)
31 622	Arbuxell willow ta' parti mill-Artiku
31.7	Moxiet endemiċi oro-Mediterranji bl-arbuxell iniggeż bil-fjuri sofor

ARBUXELL SCLEROPHYLLOUS (MATORRAL)

Il-parti t'isfel tal-Mediterran u moderat

31.82	Holqien stabbli ta' <i>Buxus sempervirens</i> fuq blat bil-gir wieqaf (<i>Berberidion p.</i>)
31 842	Holqien tal-muntanja tat-tip <i>Genista purgans</i>
31.88	Holqien ta' <i>Juniperus communis</i> fuq moxiet bil-gir jew merghat ta' art
31.89	*Holqien ta' <i>Cistus palhinhae</i> fuq moxiet imxarrba marittimi (<i>Junipero-Cistetum palhinhae</i>)

Matorral tal-Mediterran li jikber bhas-siġar

32.131 to 32.135	Holqien tal-Juniper
32.17	*Matorral biż- <i>Zyziphus</i>
32.18	*Matorral bil- <i>Laurus nobilis</i>

Art miksija siġar żgħar tat-tip Termo-Mediterranji u art bil-haxix minghajr siġar

32.216	Siġar tar-rand ġo xulxin
32.217	Euphorbia li tikber fil-baxx qrib l-irdumijiet
32.22 sa 32.26	It-tipi kollha

Phrygana

33.1	<i>Astragalo-Plantaginetum subulatae phrygana</i>
33.3	<i>Sarcopoterium spinosum phrygana</i>
33.4	Holqien ta' formazzjonijiet ta' kreta (<i>Euphorbieto-Verbascon</i>)

MERGHAT TA' ART LI JIKBRU B'MOD NATURALI U SEMI NATURALI

Merghat ta' art naturali

34.11	*Merghat ta' art bil-gir karstic (<i>Alyso-Sedion albi</i>)
34.12	*Merghat ta' art bir-ramel bil-gir niexef hafna (<i>Koelerion glaucae</i>)
34.2	Merghat ta' art calaminarian
36.314	Merghat ta' art Siliceous Pyrenean bil- <i>Festuca eskia</i>
36.32	Merghat tar-reġjuni tat-tramuntana u siliceous alpine
36.36	Merghat ta' art ta' l-Iberja Siliceous <i>Festuca indigesta</i>
36.41 sa 36.45	Merghat ta' art bil-gir alpini
36.5	Merghat ta' art fil-muntanja Makronezjani

Merghat ta' art xotti nofshom naturali u tip ta' blat li fih l-arbuxell

- 34.31 sa 34.34 Dwar is-sottostrati tal-gir (*Festuco Brometalia*)
(* siti importanti ta' l-orkidea)
- 34.5 *Pseudo-steppe bil-haxix u dak li jikber kull sena (*Thero-Brachypodietea*)
- 35.1 *Merghat ta' art li jghixu fihom hafna speċi *Nardus*, fuq sottostrati siliceji fiz-zoni tal-muntanja (u zoni ta' parti mill-muntanja, fl-Ewropa kontinentali)

Foresti mnaddfa mill-haxix Sclerophyllous (dehesas)

- 32.11 Bil-*Quercus suber* u/jew *Quercus ilex*

Witat ta' art umdi nofshom naturali bil-haxix twil

- 37.31 Witat ta' art bil-haxix *Molinia* fuq il-gir u t-tafal (*Eu-Molinion*)
- 37.4 Witat ta' art bil-haxix twil tal-Mediterran u pjanti li jikbru fl-ilma (*Molinio-Holoschoenion*)
- 37.7 u 37.8 Hxejjex twal li jikbru fix-xmajjar li fihom hafna nutrienti
- Witat ta' art bil-haxix *Cnidion venosae* li għandhom tendenza li jegħru

Merghat ta' art Mesophile

- 38.2 Witat ta' art baxxi bit-tiben (*Alopecurus pratensis*, *Sanguisorba officinalis*)
- 38.3 Witat ta' art fil-muntanja bit-tiben (Tipi Ingliżi bil-*Geranium sylvaticum*)

ART IMXARRBA MGHOLLIJA U TAT-TAJN U MGHARRQA

Art imxarrba bl-iSphagnum acid

- 51.1 *Art imxarrba attiva mghollija
- 51.2 Art imxarrba mghollija degradata
(li xorta għadha tista' tkun imgedda b'mod naturali)
- 52.1 u 52.2 Art imxarrba fil-firxa shiha (* attiva biss)
- 54.5 Tajn li jimxi u art imxarrba li tiċċaqlaq
- 54.6 Dhul 'il gewwa fis-sottostrati tal-kompost (*Rhynchosporion*)

Art mgharrqa bil-gir

- 53.3 *Art mgharrqa bil-gir u bil-*Cladium mariscus* u *Carex davalliana*
- 54.12 *Nixxighat li jinbidlu bil-holqien ta' blat poruż (*Cratoneurion*)
- 54.2 Art mgharrqa bl-Alkaline
- 54.3 *Holqien ta' alpi pijunieri tat-tip *Caricion bicoloris-atrofuscae*

HABITAT NATURALI BIL-BLAT U GHERIEN

Ġebel wahdu

- 61.1 Siliceju
- 61.2 Ewtriċeju
- 61.3 Thermophilous tal-Mediterran tal-Punent u ta' l-alpi
- 61.4 Tal-Balkani
- 61.5 Siliceju Medjo Ewropew
- 61.6 *Ġir Medjo Ewropew

Veġetazzjoni li tikber ġol-blat fuq tlajiet

- 62.1 u 62.1A Sottotipi tal-gir
- 62.2 Sottotipi silicikolozi
- 62.3 Veġetazzjoni tal-bidu fuq l-uċuh tal-blat
- 62.4 *Bankini tal-ġebel tal-franka

Habitat oħra tal-blat

- 65 Gherien mhux miftuħa għall-pubbliku
- Għelieqi bil-lava u skavi naturali

- Gherien mgħarrqa jew nofshom mgħarrqa
 — *Glaciers* permanenti

FORESTI

Veġetazzjoni tal-foresti (sotto) naturali magħmula minn speċi endemiċi li johlqu foresti ta' sigar twal, b'xi sigar tipiċi li ma tantx jikbru, u li jilhq u l-kriterji li ġejjin: rari jew tal-post, u/jew li jżommu fihom l-ispeċi li huma ta' interess għall-Komunità

Foresti fl-Ewropa moderata

- 41.11 Foresti tal-fagu *Luzulo-Fagetum*
 41.12 Foresti tal-fagu bl-*Ilex* u *Taxus*, li fihom ħafna għażiż (*Ilici-Fagion*)
 41.13 Foresti tal-fagu *Asperulo-Fagetum*
 41.15 Boskijiet tal-fagu tas-sottoalpi bl-*Acer* u *Rumex arifolius*
 41.16 Foresti tal-fagu bil-ġir (*Cephalanthero-Fagion*)
 41.24 Foresti tal-ballut hornbeam *Stellario-Carpinetum*
 41.26 Foresti tal-ballut hornbeam *Galio-Carpinetum*
 41.4 *Foresti dojq u fondi f'xi hondoq tat-tip *Tilio-Acerion*
 41.51 Boskijiet antiki tal-ballut acidofilu bil-*Quercus robur* fuq witat bir-ramel
 41.53 Boskijiet antiki tal-ballut bl-*Ilex* u *Blechnum* fil-Gżejjer Ingliżi
 41.86 Boskijiet tal-*Fraxinus angustifolia*
 42.51 *Foresta tal-Kaledonja
 44. A1 sa 44. A4 *Boskijiet bl-art imxarba
 44.3 *Foresti li tibqa' fihom il-ħamrija rikka wara xi għarghar (*Alnion glutinoso-incanae*)
 44.4 Foresti mħallta tal-ballut, ta' l-ulmu u tal-fraxxu ta' xmajjar kbar

Foresti tal-Mediterran li s-sigar tagħhom iwaqqghu l-weraq

- 41.181 *Foresti tal-fagu fl-Appenini bit-*Taxus* u l-*Ilex*
 41.184 *Foresti tal-fagu fl-Appenini bl-*Abies alba* u foresti tal-fagu bl-*Abies nebrodensis*
 41.6 Boskijiet tal-ballut Galicio-Portuguese bil-*Quercus robur* u *Quercus pyrenaica*
 41.77 Boskijiet tal-*Quercus faginea* (Peninsula Iberjana)
 41.85 Boskijiet *Quercus trojana* (l-Italja u l-Greċja)
 41.9 Boskijiet tal-qastan
 41.1A × 42.17 Foresti tal-fagu tal-Greċja bl-*Abies borisii-regis*
 41.1B Boskijiet *Quercus frainetto*
 42. A1 Foresti taċ-ċipress (*Acero-Cupression*)
 44.17 Passaġġi taht l-art *Salix alba* u *Populus alba*
 44.52 Formazzjonijiet fuq il-ġenb tax-xmajjar fuq il-passaġġi ta' l-ilma tal-Mediterran li kultant jaqtgħu bil-*Rhododendron ponticum*, *Salix* u oħrajn
 44.7 Boskijiet ta' l-injam orjentali (*Platanion orientalis*)
 44.8 Passaġġi taht il-ġnub tax-xmajjar Termo-Mediterranji (*Nerio-Tamariceteae*) u l-Penisola Iberjana tan-nofsinar-punent (*Securinegion tinctoriae*)

Foresti mediterrani sclerophyllous

- 41.7Ċ Foresti Cretan *Quercus brachyphylla*
 45.1 Foresti *Olea* u *Ceratonia*
 45.2 Foresti *Quercus suber*
 45.3 Foresti *Quercus ilex*
 45.5 Foresti *Quercus macrolepis*
 45.61 sa 45.63 *Foresti tar-rand Makroneżjani (*Laurus, Ocotea*)
 45.7 *Boskijiet bil-palm tal-*Phoenix*
 45.8 Foresti ta' l-*Ilex aquifolium*

Foresti ta' l-alpi u s-sottoalpi li fihom il-koni

- 42.21 sa 42.23 Foresti Acidophilous (*Vaccinio-Piceetea*)
 42.31 u 42.32 Foresti ta' l-alpi bil-lerċi u *Pinus cembra*
 42.4 Foresti tal-*Pinus uncinata* (* fuq il-gypsum jew il-franka)

Foresti koniferi li jinsabu fil-muntanji tal-Mediterran

- 42.14 *Foresti ta' l-Appennini *Abies alba* u *Picea excelsa*
- 42.19 Foresti *Abies pinsapo*
- 42.61 sa 42.66 *Foresti tal-arżnu tal-Mediterran b'siġar ta' l-arżnu suwed endemiċi
- 42.8 Foresti ta' l-arżnu tal-Mediterran b'siġar ta' l-arżnu endemiċi Mesogean, inklużi *Pinus mugo* u *Pinus leucodermis*
- 42.9 Foresti ta' l-arżnu Makaroneżjani (endemiċi)
42. A2 sa 42. A5 u 42. A8 *Foresti endemiċi tal-Mediterran bil-*Juniperus* spp.
42. A6 *Foresti *Tetraclinis articulata* (Andalusia)
42. A71 sa 42. A73 *Boskijiet *Taxus baccata*
-

L-ANNESS II

SPEĊI TA' ANNIMALI U PJANTI LI HUMA TA' INTERESS GHALL-KOMUNITA "LI L-KONSERVAZZJONI TAGHHOM TITLOB LI JKUNU NOMINATI ŻONI SPEĊJALI TA' KONSERVAZZJONI"

Interpretazzjoni

- (a) L-Anness II ikompli minn l-Anness I għat-twaqqif ta' network konsistenti ta' żoni speċjali ta' konservazzjoni.
- (b) L-ispeċi mniżżla f'dan l-Anness huma indikati:
- permezz ta' l-isem ta' l-ispeċi jew is-sotto speċi, jew
 - permezz tal-familja ta' l-ispeċi li jappartjenu għal grupp akbar ikklassifikat jew għal parti nnominata minn dak il-grupp klassifikat.

It-taqsira "spp." wara l-isem ta' familja jew grupp klassifikat li għandu karatteristiċi komuni tistabbilixxi l-ispeċi kollha li jappartjenu għal dik il-familja jew grupp klassifikat.

(c) *Simboli*

Asterisk (*) quddiem l-isem ta' speċi jindika li l-ispeċi hija speċi ta' priorità.

Hafna mill-ispeċi mniżżla f'dan l-Anness huma mniżżla wkoll fl-Anness IV.

F'każ li speċi tidher f'dan l-Anness iżda ma tidhirx la fl-Anness IV u lanqas fl-Anness V, l-isem ta' l-ispeċi jkollu warajh is-simbolu (o); meta speċi li jidher f'dan l-Anness jidher ukoll fl-Anness V iżda ma jidhirx fl-Anness IV, ismu jkollu warajh is-simbolu (V).

(a) **ANNIMALI****VERTEBRATI****MAMMIFERI****INSECTIVORA***Talpidae*

Galemys pyrenaicus

CHIROPTERA*Rhinolophidae*

Rhinolophus blasii

Rhinolophus euryale

Rhinolophus ferrumequinum

Rhinolophus hipposideros

Rhinolophus mehelyi

Vespertilionidae

Barbastella barbastellus

Miniopterus schreibersi

Myotis bechsteini

Myotis blythi

Myotis capaccinii

Myotis dasycneme

Myotis emarginatus

Myotis myotis

RODENTIA*Sciuridae*

Spermophilus citellus

Castoridae

Castor fiber

Microtidae

Microtus cabreræ

**Microtus oeconomus arenicola*

CARNIVORA*Canidae*

**Canis lupus* (popolazzjonijiet Spanjoli: dawk biss in-naħa ta' isfel ta' Duero; popolazzjonijiet Griegi: dawk biss in-naħa ta' isfel tad-39 parallel)

Ursidae

**Ursus arctos*

Mustelidae

Lutra lutra

Mustela lutreola

Felidae

Lynx lynx

**Lynx pardina*

Phocidae

Halichoerus grypus (V)

**Monachus monachus*

Phoca vitulina (V)

ARTIODACTYLA*Cervidae*

**Cervus elaphus corsicanus*

Bovidae

Capra aegagrus (popolazzjonijiet naturali)

**Capra pyrenaica pyrenaica*

Ovis ammon musimon (popolazzjonijiet naturali - Korsika u Sardinja)

Rupicapra rupicapra balcanica

Rupicapra ornata

CETACEA

Tursiops truncatus

Phocoena phocoena

RETTILI**TESTUDINATA***Testudinidae*

Testudo hermanni

Testudo graeca

Testudo marginata

Cheloniidae

**Caretta caretta*

Emyidae

Emys orbicularis

Mauremys caspica

Mauremys leprosa

SAURIA*Lacertidae*

Lacerta monticola

Lacerta schreiberi

Gallotia galloti insulanagae

**Gallotia simonyi*

Podarcis lilfordi

Podarcis pityusensis

Scincidae

Chalcides occidentalis

Gekkonidae

Phyllodactylus europaeus

OPHIDIA*Colubridae*

Elaphe quatuorlineata

Elaphe situla

*Viperidae***Vipera schweizeri**Vipera ursinii***ANFIBJI**

CAUDATA

*Salamandridae**Chioglossa lusitanica**Mertensiella luschani***Salamandra salamandra aurorae**Salamandrina terdigitata***Triturus cristatus**Proteidae**Proteus anguinus**Plethodontidae**Speleomantes ambrosii**Speleomantes flavus**Speleomantes genei**Speleomantes imperialis**Speleomantes supramontes*

ANURA

*Discoglossidae**Bombina bombina**Bombina variegata**Discoglossus jeanneae**Discoglossus montalentii**Discoglossus sardus**Alytes muletensis**Ranidae**Rana latastei**Pelobatidae**Pelobates fuscus insubricus***HUT**

PETROMYZONIFORMES

*Petromyzonidae**Eudontomyzon* spp. (o)*Lampetra fluviatilis* (V)*Lampetra planeri* (o)*Lethenteron zanandrai* (V)*Petromyzon marinus* (o)

ACIPENSERIFORMES

*Acipenseridae***Acipenser naccarii***Acipenser sturio*

ATHERINIFORMES

*Cyprinodontidae**Aphanius iberus* (o)*Aphanius fasciatus* (o)**Valencia hispanica*

SALMONIFORMES

*Salmonidae**Hucho hucho* (popolazzjonijiet naturali) (V)*Salmo salar* (fl-ilma helu biss) (V)*Salmo marmoradus* (o)*Salmo macrostigma* (o)

Coregonidae

**Coregonus oxyrhynchus* (popolazzjonijiet li jgħumu "l fuq fix-xmara mill-baħar f'ċerti partijiet tal-Baħar tat-Tramuntana")

CYPRINIFORMES

Cyprinidae

Alburnus vulturius (o)
Alburnus albidus (o)
Anaecypris hispanica
Aspius aspius (o)
Barbus plebejus (V)
Barbus meridionalis (V)
Barbus capito (V)
Barbus comiza (V)
Chalcalburnus chalcoides (o)
Chondrostoma soetta (o)
Chondrostoma polylepis (o)
Chondrostoma genei (o)
Chondrostoma lusitanicum (o)
Chondrostoma toxostoma (o)
Gobio albipinnatus (o)
Gobio uranoscopus (o)
Iberocypris palaciosi (o)
 **Ladigesocypris ghigii* (o)
Leuciscus lucomonis (o)
Leuciscus souffia (o)
Phoxinellus spp. (o)
Rutilus pigus (o)
Rutilus rubilio (o)
Rutilus arcasii (o)
Rutilus macrolepidotus (o)
Rutilus lemmingii (o)
Rutilus friesii meidingeri (o)
Rutilus alburnoides (o)
Rhodeus sericeus amarus (o)
Scardinius graecus (o)

Cobitidae

Cobitis conspersa (o)
Cobitis larvata (o)
Cobitis trichonica (o)
Cobitis taenia (o)
Misgurnis fossilis (o)
Sabanejewia aurata (o)

PERCIFORMES

Percidae

Gymnocephalus schraetzer (V)
Zingel spp. ġ(o) hliet *Zingel asper* u *Zingel zingel* (V)h

Gobiidae

Pomatoschistus canestrini (o)
Padogobius panizzai (o)
Padogobius nigricans (o)

CLUPEIFORMES

Clupeidae

Alosa spp. (V)

SCORPAENIFORMES

Cottidae

Cottus ferruginosus (o)
Cottus petiti (o)
Cottus gobio (o)

SILURIFORMES

Siluridae

Silurus aristotelis (V)

ARTROPODI

INVERTEBRATI

CRUSTACEA

Decapoda

Austropotamobius pallipes (V)

INSECTA

Coleoptera

Buprestis splendens

*Carabus olympiae

Cerambyx cerdo

Cucujus cinnaberinus

Dytiscus latissimus

Graphoderus bilineatus

Limoniscus violaceus (o)

Lucanus cervus (o)

Morimus funereus (o)

*Osmoderma eremita

*Rosalia alpina

Lepidoptera

*Callimorpha quadripunctata (o)

*Coenonympha oedippus

Erebia calcaria

Erebia christi

Eriogaster catax

Euphydryas aurinia (o)

Graellsia isabellae (V)

Hypodryas maturna

Lycaena dispar

Maculinea nausithous

Maculinea teleius

Melanagria arge

Papilio hospiton

Plebicula golgus

Mantodea

Apteromantis aptera

Odonata

Coenagrion hylas (o)

Coenagrion mercuriale (o)

Cordulegaster trinacriae

Gomphus graslinii

Leucorrhina pectoralis

Lindenia tetraphylla

Macromia splendens

Ophiogomphus cecilia

Oxygastra curtisii

Orthoptera

Baetica ustulata

MOLLUSKI

GASTROPODA

Caseolus calculus

Caseolus commixta

Caseolus sphaerula

Discula leacockiana

Discula tabellata

Discus defloratus

Discus guerinianus

Elona quimperiana

Geomalacus maculosus

Geomitra moniziana

Helix subplicata

Leiostyla abbreviata
Leiostyla cassida
Leiostyla corneocostata
Leiostyla gibba
Leiostyla lamellosa
Vertigo angustior (o)
Vertigo genesii (o)
Vertigo geyeri (o)
Vertigo moulinsiana (o)

BIVALVIA*Unionoida*

**Margaritifera margaritifera* (V)
 **Unio crassus*

(b) **PJANTI****PTERIDOPHYTA**

ASPLENIACEAE

Asplenium jahandiezii (Litard.) Rouy

BLECHNACEAE

Woodwardia radicans (L.) Sm.

DICKSONIACEAE

Culcita macrocarpa C. Presl

DRYOPTERIDACEAE

**Dryopteris corleyi* Fraser-Jenk.

HYMENOPHYLLACEAE

Trichomanes speciosum Willd.

ISOETACEAE

Isoetes boryana Durieu

Isoetes malinverniana Ces. & De Not.

MARSILEACEAE

Marsilea batardae Launert

Marsilea quadrifolia L.

Marsilea strigosa Willd.

OPHIOGLOSSACEAE

Botrychium simplex Hitchc.

Ophioglossum polyphyllum A. Braun

GYMNOSPERMAE

PINACEAE

Abies nebrodensis (Lojac.) Mattei

ANGIOSPERMAE

ALISMATACEAE

Caldesia parnassifolia (L.) Parl.

Luronium natans (L.) Raf.

AMARYLLIDACEAE

Leucojum nicaense Ard.

**Narcissus asturiensis* (il-Ġordan) Pugsley

Narcissus calcicola Mendonça

Narcissus cyclamineus DC.

Narcissus fernandesii G. Pedro

Narcissus humilis (Cav.) Traub

Narcissus nevadensis Pugsley
Narcissus pseudonarcissus L.
 subsp. *nobilis* (Haw.) A. Fernandes
Narcissus scaberulus Henriq.
Narcissus triandrus (Salisb.) D. A. Webb
 subsp. *capax* (Salisb.) D. A. Webb.
Narcissus viridiflorus Schousboe

BORAGINACEAE

**Anchusa crispa* Viv.
 **Lithodora nitida* (H. Ern) R. Fernandes
Myosotis lusitanica Schuster
Myosotis rehsteineri Wartm.
Myosotis retusifolia R. Afonso
Omphalodes kuzinskyana Willk.
 **Omphalodes littoralis* Lehm.
Solenanthus albanicus (Degen & al.) Degen & Baldacci
 **Symphytum cycladense* Pawl.

CAMPANULACEAE

Asyneuma giganteum (Boiss.) Bornm.
 **Campanula sabatia* De Not.
Jasione crispa (Pourret) Samp.
 subsp. *serpentinica* Pinto da Silva
Jasione lusitanica A. DC.

CARYOPHYLLACEAE

**Arenaria nevadensis* Boiss. & Reuter
Arenaria provincialis Chater & Halliday
Dianthus cintranus Boiss. & Reuter
 subsp. *cintranus* Boiss. & Reuter
Dianthus marizii (Samp.) Samp.
Dianthus rupicola Biv.
 **Gypsophila papillosa* P. Porta
Herniaria algarvica Chaudri
Herniaria berlegiana (Chaudhri) Franco
 **Herniaria latifolia* Lapeyr.
 subsp. *litardierei* gamis
Herniaria maritima Link
Moehringia tommasinii Marches.
Petrocoptis grandiflora Rothm.
Petrocoptis montsicciana O. Bolos & Rivas Mart.
Petrocoptis pseudoviscosa Fernandez Casas
Silene cintrana Rothm.
 **Silene hicesiae* Brullo & Signorello
Silene hifacensis Rouy ex Willk.
 **Silene holzmanii* Heldr. ex Boiss.
Silene longicilia (Brot.) Otth.
Silene mariana Pau
 **Silene orphanidis* Boiss.
 **Silene rothmaleri* Pinto da Silva
 **Silene velutina* Pourret ex Loisel.

CHENOPODIACEAE

**Bassia saxicola* (Guss.) A. J. Scott
 **Kochia saxicola* Guss.
 **Salicornia veneta* Pignatti & Lausi

CISTACEAE

Cistus palhinhae Ingram
Halimium verticillatum (Brot.) Sennen
Helianthemum alypoides Losa & Rivas Goday
Helianthemum caput-felis Boiss.
 **Tuberaria major* (Willk.) Pinto da Silva & Roseira

COMPOSITAE

**Anthemis glaberrima* (Rech. f.) Greuter
 **Artemisia granatensis* Boiss.
 **Aster pyrenaicus* Desf. ex DC.
 **Aster sorrentinii* (Tod) Lojac.
 **Carduus myriacanthus* Salzm. ex DC.

- **Centaurea alba* L.
 subsp. *heldreichii* (Halacsy) Dostal
- **Centaurea alba* L.
 subsp. *princeps* (Boiss. & Heldr.) Gugler
- **Centaurea attica* Nyman
 subsp. *megarensis* (Halacsy & Hayek) Dostal
- **Centaurea balearica* J. D. Rodriguez
- **Centaurea borjae* Valdes-Berm. & Rivas Goday
- **Centaurea citricolor* Font Quer
 Centaurea corymbosa Pourret
 Centaurea gadorensis G. Bianca
- **Centaurea horrida* Badaro
- **Centaurea kalambakensis* Freyn & Sint.
 Centaurea kartschiana Scop.
- **Centaurea lactiflora* Halacsy
 Centaurea micrantha Hoffmanns. & Link
 subsp. *herminii* (Rouy) Dostál
- **Centaurea niederi* Heldr.
- **Centaurea peucedanifolia* Boiss. & Orph.
- **Centaurea pinnata* Pau
 Centaurea pulvinata (G. Bianca) G. Bianca
 Centaurea rothmalerana (Arènes) Dostál
 Centaurea vicentina Mariz
- **Crepis crocifolia* Boiss. & Heldr.
 Crepis granatensis (Willk.) B. Bianca & M. Cueto
 Erigeron frigidus Boiss. ex DC.
 Hymenostemma pseudanthemis (Kunze) Willd.
- **Jurinea cyanoides* (L.) Reichenb.
- **Jurinea fontqueri* Cuatrec.
- **Lamyropsis microcephala* (Moris) Dittrich & Greuter
 Leontodon microcephalus (Boiss. ex DC.) Boiss.
 Leontodon boryi Boiss.
- **Leontodon siculus* (Guss.) Finch & Sell
 Leuzea longifolia Hoffmanns. & Link
 Ligularia sibirica (L.) Cass.
 Santolina impressa Hoffmanns. & Link
- **Santolina semidentata* Hoffmanns. & Link
- **Senecio elodes* Boiss. ex DC.
 Senecio nevadensis Boiss. & Reuter

CONVOLVULACEAE

- **Convolvulus argyrothamnus* Greuter
- **Convolvulus Fernandes Pinto da Silva & Teles*

CRUCIFERAE

- Alyssum pyrenaicum* Lapeyr.
- Arabis sadina* (Samp.) P. Cout.
- **Biscutella neustriaca* Bonnet
 Biscutella vincentina (Samp.) Rothm.
 Boleum asperum (Pers.) Desvaux
 Brassica glabrescens Poldini
 Brassica insularis Moris
- **Brassica macrocarpa* Guss.
 Coincya cintrana (P. Cout.) Pinto da Silva
- **Coincya rupestris* Rouy
- **Coronopus navasii* Pau
- **Diplotaxis ibicensis* (Pau) Gomez-Campo
- **Diplotaxis siettiana* Maire
 Diplotaxis vicentina (P. Cout.) Rothm.
 Erucastrum palustre (Pirona) Vis.
- **Iberis arbuscula* Runemark
 Iberis procumbens Lange
 subsp. *microcarpa* Franco & Pinto da Silva
- **Ionopsidium acaule* (Desf.) Reichenb.
 Ionopsidium savianum (Caruel) Ball ex Arcang.
 Sisymbrium cavanillesianum Valdes & Castroviejo
 Sisymbrium supinum L.

CYPERACEAE

- **Carex panormitana* Guss.
- Eleocharis carniolica* Koch

DIOSCOREACEAE

**Borderea chouardii* (Gausson) Heslot

DROSERACEAE

Aldrovanda vesiculosa L.

EUPHORBIACEAE

**Euphorbia margalidiana* Kuhbier & Lewejohann

Euphorbia transtagana Boiss.

GENTIANACEAE

**Centaurium rigualii* Esteve Chueca

**Centaurium somedanum* Lainz

Gentiana ligustica R. de Vilm. & Chopinet

Gentianella anglica (Pugsley) E. F. Warburg

GERANIACEAE

**Erodium astragaloides* Boiss. & Reuter

Erodium paularense Fernandez-Gonzalez & Izco

**Erodium rupicola* Boiss.

GRAMINEAE

Avenula hackelii (Henriq.) Holub

Bromus grossus Desf. ex DC.

Coleanthus subtilis (Tratt.) Seidl

Festuca brigantina (Markgr.-Dannenb.) Markgr.-Dannenb.

Festuca duriotagana Franco & R. Afonso

Festuca elegans Boiss.

Festuca henriquesii Hack.

Festuca sumilusitanica Franco & R. Afonso

Gaudinia hispanica Stace & Tutin

Holcus setiglumis Boiss. & Reuter

subsp. *duriensis* Pinto da Silva

Micropyropis tuberosa Romero — Zarco & Cabezudo

Pseudarrhenatherum pallens (Link) J. Holub

Puccinellia pungens (Pau) Paunero

**Stipa austroitalica* Martinovsky

**Stipa bavarica* Martinovsky & H. Scholz

**Stipa veneta* Moraldo

GROSSULARIACEAE

**Ribes sardum* Martelli

HYPERICACEAE

**Hypericum aciferum* (Greuter) N. K. B. Robson

JUNCACEAE

Juncus valvatus Link

LABIATAE

Dracocephalum austriacum L.

**Micromeria taygetea* P. H. Davis

Nepeta dirphya (Boiss.) Heldr. ex Halacsy

**Nepeta sphaciotica* P. H. Davis

Origanum dictamnus L.

Sideritis incana

subsp. *glauca* (Cav.) Malagarriga

Sideritis javalambrensis Pau

Sideritis serrata Cav. ex Lag.

Teucrium lepicephalum Pau

Teucrium turredanum Losa & Rivas Goday

**Thymus camphoratus* Hoffmanns. & Link

**Thymus carnosus* Boiss.

**Thymus cephalotos* L.

LEGUMINOSAE

Anthyllis hystrix Cardona, Contandr. & E. Sierra

**Astragalus algarbiensis* Coss. ex Bunge

**Astragalus aquilanus* Anzalone

**Astragalus centralpinus* Braun-Blanquet

- **Astragalus maritimus* Moris
- Astragalus tremolsianus* Pau
- **Astragalus verrucosus* Moris
- **Cytisus aeolicus* Guss. ex Lindl.
- Genista dorycnifolia* Font Quer
- Genista holopetala* (Fleischm. ex Koch) Baldacci
- Melilotus segetalis* (Brot.) Ser.
- subsp. *fallax* Franco
- **Ononis hackelii* Lange
- Trifolium saxatile* All.
- **Vicia bifoliolata* J. D. Rodriguez

LENTIBULARIACEAE

- Pinguicula nevadensis* (Lindb.) Casper

LILIACEAE

- Allium grosii* Font Quer
- **Androcymbium rechingeri* Greuter
- **Asphodelus bento-rainhae* P. Silva
- Hyacinthoides vicentina* (Hoffmanns. & Link) Rothm.
- **Muscari gussonei* (Parl.) Tod.

LINACEAE

- **Linum muelleri* Moris

LYTHRACEAE

- **Lythrum flexuosum* Lag.

MALVACEAE

- Kosteletzkya pentacarpos* (L.) Ledeb.

NAJADACEAE

- Najas flexilis* (Willd.) Rostk. & W. L. Schmidt

ORCHIDACEAE

- **Cephalanthera cucullata* Boiss. & Heldr.
- Cypripedium calceolus* L.
- Liparis loeselii* (L.) Rich.
- **Ophrys lunulata* Parl.

PAEONIACEAE

- Paeonia cambessedesii* (Willk.) Willk.
- Paeonia parnassica* Tzanoudakis
- Paeonia clusii* F. C. Stern
- subsp. *rhodia* (Stearn) Tzanoudakis

PALMAE

- Phoenix theophrasti* Greuter

PLANTAGINACEAE

- Plantago algarbiensis* Samp.
- Plantago almogravensis* Franco

PLUMBAGINACEAE

- Armeria berlengensis* Daveau
- **Armeria helodes* Martini & Pold
- Armeria neglecta* Girard
- Armeria pseudarmeria* (Murray) Mansfeld
- **Armeria rouyana* Daveau
- Armeria soleirolii* (Duby) Godron
- Armeria velutina* Welv. ex Boiss. & Reuter
- Limonium dodartii* (Girard) O. Kuntze
- subsp. *lusitanicum* (Daveau) Franco
- **Limonium insulare* (Beg. & Landi) Arrig. & Diana
- Limonium lanceolatum* (Hoffmanns. & Link) Franco
- Limonium multiflorum* Erben
- **Limonium pseudolaetum* Arrig. & Diana
- **Limonium strictissimum* (Salzmann) Arrig.

POLYGONACEAE

- Polygonum praelongum* Coode & Cullen
- Rumex rupestris* Le Gall

PRIMULACEAE

- Androsace mathildae Levier
- Androsace pyrenaica Lam.
- *Primula apennina Widmer
- Primula palinuri Petagna
- Soldanella villosa Darracq.

RANUNCULACEAE

- *Aconitum corsicum Gayer
- Adonis distorta Ten.
- Aquilegia bertolonii Schott
- Aquilegia kitaibelii Schott
- *Aquilegia pyrenaica D. C.
 - subsp. cazorlensis (Heywood) Galiano
- *Consolidat samia P. H. Davis
- Pulsatilla patens (L.) Miller
- *Ranunculus weyleri Mares

RESEDACEAE

- *Reseda decursiva Forssk.

ROSACEAE

- Potentilla delphinensis Gren. & Godron

RUBIACEAE

- *Galium litorale Guss.
- *Galium viridiflorum Boiss. & Reuter

SALICACEAE

- Salix salvifolia Brot.
 - subsp. australis Franco

SANTALACEAE

- Thesium ebracteatum Hayne

SAXIFRAGACEAE

- Saxifraga berica (Beguinot) D. A. Webb
- Saxifraga florulenta Moretti
- Saxifraga hirculus L.
- Saxifraga tombeanensis Boiss. ex Engl.

SCROPHULARIACEAE

- Antirrhinum charidemi Lange
- Chaenorrhinum serpyllifolium (Lange) Lange
 - subsp. lusitanicum R. Fernandes
- *Euphrasia genargentea (Feoli) Diana
- Euphrasia marchesettii Wettst. ex Marches.
- Linaria algarviana Chav.
- Linaria coutinhoi Valdés
- *Linaria ficelhoana Rouy
- Linaria flava (Poiret) Desf.
- *Linaria hellenica Turrill
- *Linaria ricardoi Cout.
- Linaria tursica B. Valdes & Cabezudo
- Linaria tonzigii Lona
- Odontites granatensis Boiss.
- Verbascum litigiosum Samp.
- Veronica micrantha Hoffmanns. & Link
- *Veronica oetaea L.-A. Gustavson

SELAGINACEAE

- *Globularia stygia Orph. ex Boiss.

SOLANACEAE

- *Atropa baetica Willk.

THYMELAEACEAE

- *Daphne petraea Leybold
- Daphne rodriguezii Texidor

ULMACEAE

Zelkova abelicea (Lam.) Boiss.

UMBELLIFERAE

- **Angelica heterocarpa* Lloyd
- Angelica palustris* (Besser) Hoffm.
- **Apium bermejoi* Llorens
- Apium repens* (Jacq.) Lag.
- Athamanta cortiana* Ferrarini
- **Bupleurum capillare* Boiss. & Heldr.
- **Bupleurum kakiskalae* Greuter
- Eryngium alpinum* L.
- **Eryngium viviparum* Gay
- **Laserpitium longiradium* Boiss.
- **Naufraga balearica* Constans & Cannon
- **Oenanthe coniooides* Lange
- Petagnia saniculifolia* Guss.
- Rouya polygama* (Desf.) Coincy
- **Seseli intricatum* Boiss.
- Thorella verticillatinundata* (Thore) Brig.

VALERIANACEAE

Centranthus trinervis (Viv.) Beguinot

VIOLACEAE

- **Viola hispida* Lam.
- Viola jaubertiana* Mares & Vigineix

Pjanti Baxxi**BRYOPHYTA**

- Bruchia vogesiaca* Schwaegr. (o)
- **Bryoerythrophyllum machadoanum* (Sergio) M. Hill (o)
- Buxbaumia viridis* (Moug. ex Lam. & DC.) Brid. ex Moug. & Nestl. (o)
- Dichelyma capillaceum* (With.) Myr. (o)
- Dicranum viride* (Sull. & Lesq.) Lindb. (o)
- Distichophyllum carinatum* Dix. & Nich. (o)
- Drepanocladus vernicosus* (Mitt.) Warnst. (o)
- Jungermannia handelii* (Schiffn.) Amak. (o)
- Mannia triandra* (Scop.) Grolle (o)
- **Marsupella profunda* Lindb. (o)
- Meesia longiseta* Hedw. (o)
- Nothothylas orbicularis* (Schwein.) Sull. (o)
- Orthotrichum rogeri* Brid. (o)
- Petalophyllum ralfsii* Nees & Goot. ex Lehm. (o)
- Riccia breidleri* Jur. ex Steph. (o)
- Riella helicophylla* (Mont.) Hook. (o)
- Scapania massolongi* (K. Muell.) K. Muell. (o)
- Sphagnum pylaisii* Brid. (o)
- Tayloria rudolphiana* (Gasrov) B. & G. (o)

SPEĊI GĦAL MACARONESIA

PTERIDOPHYTA

HYMENOPHYLLACEAE

Hymenophyllum maderensis Gibby & Lovis

DRYOPTERIDACEAE

**Polystichum drepanum* (Sw.) C. Presl.

ISOETACEAE

Isoetes azorica Durieu & Paiva

MARSILIACEAE

**Marsilea azorica* Launert & Paiva

ANGIOSPERMAE

ASCLEPIADACEAE

Caralluma burchardii N. E. Brown

**Ceropegia chrysantha* Svent.

BORAGINACEAE

Echium candicans L. fil.

**Echium gentianoides* Webb & Coincy

Myosotis azorica H. C. Watson

Myosotis maritima Hochst. in Seub.

CAMPANULACEAE

**Azorina vidalii* (H. C. Watson) Feer

Musschia aurea (L. f.) DC.

**Musschia wollastonii* Lowe

CAPRIFOLIACEAE

**Sambucus palmensis* Link

CARYOPHYLLACEAE

Spergularia azorica (Kindb.) Lebel

CELASTRACEAE

Maytenus umbellata (R. Br.) Mabb.

CHENOPODIACEAE

Beta patula Ait.

CISTACEAE

Cistus chinamadensis Banares & Romero

**Helianthemum bystropogophyllum* Svent.

COMPOSITAE

Andryala crithmifolia Ait.

**Argyranthemum lidii* Humphries

Argyranthemum thalassophyllum (Svent.) Hump.

Argyranthemum winterii (Svent.) Humphries

**Atractylis arbuscula* Svent. & Michaelis

Atractylis preauxiana Schultz.

Calendula maderensis DC.

Cheirolophus duranii (Burchard) Holub

Cheirolophus gomerytus (Svent.) Holub

Cheirolophus junonianus (Svent.) Holub

Cheirolophus massonianus (Lowe) Hansen

Cirsium latifolium Lowe

Helichrysum gossypinum Webb

Helichrysum oligocephala (Svent. & Bzaww.)

**Lactuca watsoniana* Trel.

**Onopordum nogalesii* Svent.

**Onopordum carduelinum* Bolle

**Pericallis hadrosoma* Svent.

Phagnalon benettii Lowe

Stemmacantha cynaroides (Chr. Son. in Buch) Ditt

Sventenia bupleuroides Font Quer

**Tanacetum ptarmiciflorum* Webb & Berth

CONVOLVULACEAE

**Convolvulus caput-medusae* Lowe

**Convolvulus lopez-socasii* Svent.

**Convolvulus massonii* A. Dietr.

CRASSULACEAE

Aeonium gomeraense Praeger

Aeonium saundersii Bolle

Aichryson dumosum (Lowe) Praeg.

Monanthes wildpretii Banares & Scholz

Sedum brissemoretii Raymond-Hamet

CRUCIFERAE

- **Crambe arborea* Webb ex Christ
- Crambe laevigata* DC. ex Christ
- **Crambe sventenii* R. Petters ex Bramwell & Sund.
- **Parolinia schizogynoides* Svent.
- Sinapidendron rupestre* (Ait.) Lowe

CYPERACEAE

- Carex malato-belizii* Raymond

DIPSACACEAE

- Scabiosa nitens* Roemer & J. A. Schultes

ERICACEAE

- **Erica scoparia* L.
- subsp. *azorica* (Hochst.) D. A. Webb

EUPHORBIACEAE

- **Euphorbia handiensis* Burchard
- Euphorbia lambii* Svent.
- Euphorbia stygiana* H. C. Watson

GERANIACEAE

- **Geranium maderense* P. F. Yeo

GRAMINEAE

- Deschampsia maderensis* (Haeck. & Born.)
- Phalaris maderensis* (Menezes) Menezes

LABIATAE

- **Sideritis cystosiphon* Svent.
- **Sideritis discolor* (Webb ex de Noe) Bolle
- Sideritis infernalis* Bolle
- Sideritis marmorea* Bolle
- Teucrium abutiloides* L'Hér
- Teucrium betonicum* L'Hér

LEGUMINOSAE

- **Anagyris latifolia* Brouss. ex Willd.
- Anthyllis lemanniana* Lowe
- **Dorycnium spectabile* Webb & Berthel
- **Lotus azoricus* P. W. Ball
- Lotus callis-viridis* D. Bramwell & D. H. Davis
- **Lotus kunkelii* (E. Chueca) D. Bramwell & al.
- **Teline rosmarinifolia* Webb & Berthel.
- **Teline salsoloides* Arco & Acebes.
- Vicia dennesiana* H. C. Watson

LILIACEAE

- **Androcymbium psammophilum* Svent.
- Scilla maderensis* Menezes
- Semele maderensis* Costa

LORANTHACEAE

- Arceuthobium azoricum* Wiens & Hawksw

MYRICACEAE

- **Myrica rivas-martinezii* Santos.

OLEACEAE

- Jasminum azoricum* L.
- Picconia azorica* (Tutin) Knobl.

ORCHIDACEAE

- Goodyera macrophylla* Lowe

PITTOSPORACEAE

- **Pittosporum coriaceum* Dryand. ex Ait.

PLANTAGINACEAE

Plantago malato-belizii Lawalree

PLUMBAGINACEAE

**Limonium arborescens* (Brouss.) Kuntze

Limonium dendroides Svent.

**Limonium spectabile* (Svent.) Kunkel & Sunding

**Limonium sventenii* Santos & Fernandez Galvan

POLYGONACEAE

Rumex azoricus Rech. fil.

RHAMNACEAE

Frangula azorica Tutin

ROSACEAE

**Bencomia brachystachya* Svent.

Bencomia sphaerocarpa Svent.

**Chamaemeles coriacea* Lindl.

Dendriopterium pulidoi Svent.

Marcetella maderensis (Born.) Svent.

Prunus lusitanica L.

subsp. *azorica* (Mouillef.) Franco

Sorbus maderensis (Lowe) Docle

SANTALACEAE

Kunkeliella subsucculenta Kammer

SCROPHULARIACEAE

**Euphrasia azorica* Wats

Euphrasia grandiflora Hochst. ex Seub.

**Isoplexis chalcantha* Svent. & O'Shanahan

Isoplexis isabelliana (Webb & Berthel.) Masferrer

Odontites holliana (Lowe) Benth.

Sibthorpia peregrina L.

SELAGINACEAE

**Globularia ascanii* D. Bramwell & Kunkel

**Globularia sarcophylla* Svent.

SOLANACEAE

**Solanum lidii* Sunding

UMBELLIFERAE

Ammi trifoliatum (H. C. Watson) Trelease

Bupleurum handiense (Bolle) Kunkel

Chaerophyllum azoricum Trelease

Ferula latipinna Santos

Melanoselinum decipiens (Schrad. & Wendl.) Hoffm.

Monizia edulis Lowe

Oenanthe divaricata (R. Br.) Mabb.

Sanicula azorica Guthnick ex Seub.

VIOLACEAE

Viola paradoxa Lowe

Pjanti baxxi**BRYOPHYTA**

**Echinodium spinosum* (Mitt.) Jur. (o)

**Thamnobryum fernandesii* Sergio (o)

L-ANNEX III

KRITERJI BIEX IKUNU MAGHŻULA SITI LI HUMA ELEGIBBLI BIEX JINTGHARFU BĦALA SITI TA' IMPORTANZA GĦALL-KOMUNITÀ U NOMINATI BĦALA ŻONI SPEĊJALI TA' KONSERVAZZJONI

STADJU 1: **Evalwazzjoni fuq livell nazzjonali ta' l-importanza relattiva tas-siti għal kull tip ta' habitat naturali fl-Anness I u kull speċi fl-Anness II (inkluż it-tipi ta' habitat naturali ta' priorità u l-ispeċi ta' priorità)**

A. *Kriterji ta' evalwazzjoni dwar is-sit għal tip ta' habitat naturali msemmi fl-Anness I*

- (a) Kemm hu rappreżentattiv it-tip ta' habitat naturali fis-sit.
- (b) Żona tas-sit koperta bit-tip ta' habitat naturali skond l-area kollha koperta b'dak it-tip ta' habitat naturali fit-territorju nazzjonali.
- (c) Ammont ta' konservazzjoni ta' l-istruttura u l-funzjonijiet tat-tip ta' habitat naturali konċernat u l-possibilitajiet ta' ripristinar.
- (d) Stima globali tal-valur tas-sit għall-konservazzjoni tat-tip ta' habitat naturali konċernat.

B. *Kriterji ta' evalwazzjoni tas-sit għal speċi msemmija fl-Anness II*

- (a) Daqs u kobor tal-popolazzjoni ta' l-ispeċi li hemm fis-sit skond il-popolazzjonijiet li hemm fit-territorju nazzjonali.
- (b) Ammont ta' konservazzjoni tal-karatteristiċi ta' l-habitat naturali li huma importanti għall-ispeċi konċernati u l-possibilitajiet ta' ripristinar.
- (c) Ammont ta' iżolament tal-popolazzjoni li hemm fis-sit kif imqabbla mal-firxa naturali ta' l-ispeċi.
- (d) Stima globali tal-valur tas-sit għall-konservazzjoni ta' l-ispeċi konċernata.

Ċ. Skond dawn il-kriterji, l-Istati Membri għandhom jikklassifikaw is-siti li huma jipproponu fil-lista nazzjonali bħala siti eligibbli biex ikunu identifikati bħala siti ta' importanza għall-Komunità skond il-valur relattiv tagħhom għall-konservazzjoni ta' kull tip ta' habitat naturali fl-Anness I jew kull speċi fl-Anness II.

D. Dik il-lista trid turi s-siti li fihom tipi ta' habitat naturali ta' priorità u speċi ta' priorità magħżula mill-Istati Membri skond il-kriterji li hemm f'A u B hawn fuq.

STADJU 2: **Evalwazzjoni ta' l-importanza għall-Komunità tas-siti inklużi fil-listi nazzjonali**

1. Is-siti kollha identifikati mill-Istati Membri fi Stadju 1 li fihom tipi ta' habitat naturali ta' priorità u/jew speċi jitqiesu bħala siti ta' importanza għall-Komunità.
2. L-evalwazzjoni ta' l-importanza għall-Komunità ta' siti oħra fil-listi ta' l-Istati Membri, jiġifieri l-kontribut tagħhom biex jinżammu jew jerġgħu jigu stabbiliti, fi stat ta' konservazzjoni favorevoli, habitat naturali fl-Anness I jew xi speċi fl-Anness II u/jew il-koerenza ta' Natura 2000 trid tqis il-kriterji li ġejjin:
 - (a) il-valur relattiv tas-sit fuq livell nazzjonali;
 - (b) il-qagħda ġeografika kif marbuta mar-rotot ta' migrazzjoni ta' l-ispeċi fl-Anness II u jekk hi tappartjenix għal ekosistema kontinwa li tinsab fuq iż-żewġ naħat ta' wahda jew aktar mill-fruntieri interni tal-Komunità;
 - (c) iż-żona kollha tas-sit;
 - (d) l-ghadd ta' tipi ta' habitat naturali fl-Anness I u l-ispeċi fl-Anness II li hemm fis-sit;
 - (e) il-valur globali ekoloġiku tas-sit għar-reġjuni biogeografiċi konċernati u/jew għat-territorju kollu msemmi fl-Artikolu 2, rigward il-karatteristiċi jew l-aspett uniku tal-fatturi tiegħu kif ukoll il-mod kif inhuma mhallta.

L-ANNEX IV

**ANNIMALI U SPEĊI TA' PJANTI TA' INTERESS GĦALL-KOMUNITÀ LI GĦANDHOM BŻONN
HARSIEN MILL-QRIB**

L-ispeċi mnizzla f'dan l-Anness huma indikati:

- permezz ta' l-isem ta' l-ispeċi jew is-sotto speċi, jew
- permezz tal-familja ta' l-ispeċi li jappartjenu għal grupp akbar ikklassifikat jew għal parti nnominata minn dak il-grupp klassifikat.

It-tifsira "spp." wara l-isem ta' familja jew grupp klassifikat li għandu karatteristiċi komuni tistabbilixxi l-ispeċi kollha li jappartjenu għal dik il-familja jew grupp klassifikat.

(a) **ANNIMALI****VERTEBRATI****MAMMIFERI****INSECTIVORA***Erinaceidae*

Erinaceus algirus

Soricidae

Crocidura canariensis

Talpidae

Galemys pyrenaicus

MICROCHIROPTERA

L-ispeċi kollha

RODENTIA*Gliridae*

L-ispeċi kollha barra *Glis glis* u *Eliomys quercinus*

Sciuridae

Citellus citellus

Sciurus anomalus

Castoridae

Castor fiber

Cricetidae

Cricetus cricetus

Microtidae

Microtus cabreræ

Microtus oeconomus arenicola

Zapodidae

Sicista betulina

Hystriidae

Hystrix cristata

CARNIVORA*Canidae*

Canis lupus (Hlief il-popolazzjonijiet Spanjoli fit-tramuntana ta' Duero u l-popolazzjonijiet Griegi fit-tramuntana tad-39 parallel)

Ursidae

Ursus arctos

Mustelidae

Lutra lutra

Mustela lutreola

Felidae

Felis silvestris

Lynx lynx

Lynx pardina

Phocidae

Monachus monachus

ARTIODACTYLA

Cervidae

Cervus elaphus corsicanus

Bovidae

Capra aegagrus (popolazzjonijiet naturali)

Capra pyrenaica pyrenaica

Ovis ammon musimon (popolazzjonijiet naturali — Korsika u Sardinja)

Rupicapra rupicapra balcanica

Rupicapra ornata

CETACEA

L-ispeċi kollha

RETTILI

TESTUDINATA

Testudinidae

Testudo hermanni

Testudo graeca

Testudo marginata

Cheloniidae

Caretta caretta

Chelonia mydas

Lepidochelys kempii

Eretmochelys imbricata

Derموchelyidae

Dermochelys coriacea

Emydiidae

Emys orbicularis

Mauremys caspica

Mauremys leprosa

SAURIA

Lacertidae

Algyroides fitzingeri

Algyroides marchi

Algyroides moreoticus

Algyroides nigropunctatus

Lacerta agilis

Lacerta bedriagae

Lacerta danfordi

Lacerta dugesi

Lacerta graeca

Lacerta horvathi

Lacerta monticola

Lacerta schreiberi

Lacerta trilineata

Lacerta viridis

Gallotia atlantica

Gallotia galloti

Gallotia galloti insulanagae

Gallotia simonyi

Gallotia stehlini

Ophisops elegans

Podarcis erhardii

Podarcis filfolensis

Podarcis hispanica atrata

Podarcis lilfordi
 Podarcis melisellensis
 Podarcis milensis
 Podarcis muralis
 Podarcis peloponnesiaca
 Podarcis pityusensis
 Podarcis sicula
 Podarcis taurica
 Podarcis tiliguerta
 Podarcis wagleriana

Scincidae

Ablepharus kitaibelli
 Chalcides bedriagai
 Chalcides occidentalis
 Chalcides ocellatus
 Chalcides sexlineatus
 Chalcides viridianus
 Ophiomorus punctatissimus

Gekkonidae

Cyrtopodion kotschy
 Phyllodactylus europaeus
 Tarentola angustimentalis
 Tarentola boettgeri
 Tarentola delalandii
 Tarentola gomerensis

Agamidae

Stellio stellio

Chamaeleontidae

Chamaeleo chamaeleon

Anguidae

Ophisaurus apodus

OPHIDIA

Colubridae

Coluber caspius
 Coluber hippocrepis
 Coluber jugularis
 Coluber laurenti
 Coluber najadum
 Coluber nummifer
 Coluber viridiflavus
 Coronella austrica
 Eirenis modesta
 Elaphe longissima
 Elaphe quatuorlineata
 Elaphe situla
 Natrix natrix cetti
 Natrix natrix corsa
 Natrix tessellata
 Telescopus falax

Viperidae

Vipera ammodytes
 Vipera schweizeri
 Vipera seoanni (hlief il-popolazzjonijiet Spanjoli)
 Vipera ursinii
 Vipera xanthina

Boidae

Eryx jaculus

ANFIBJI

CAUDATA

Salamandridae

Chioglossa lusitanica
 Euproctus asper
 Euproctus montanus

Euproctus platycephalus
 Salamandra atra
 Salamandra aurorae
 Salamandra lanzai
 Salamandra luschani
 Salamandrina terdigitata
 Triturus carnifex
 Triturus cristatus
 Triturus italicus
 Triturus karelinii
 Triturus marmoratus

Proteidae

Proteus anguinus

Plethodontidae

Speleomantes ambrosii
 Speleomantes flavus
 Speleomantes genei
 Speleomantes imperialis
 Speleomantes italicus
 Speleomantes supramontes

ANURA

Discoglossidae

Bombina bombina
 Bombina variegata
 Discoglossus galganoi
 Discoglossus jeanneae
 Discoglossus montalentii
 Discoglossus pictus
 Discoglossus sardus
 Alytes cisternasii
 Alytes muletensis
 Alytes obstetricans

Ranidae

Rana arvalis
 Rana dalmatina
 Rana graeca
 Rana iberica
 Rana italica
 Rana latastei
 Rana lessonae

Pelobatidae

Pelobates cultripipes
 Pelobates fuscus
 Pelobates syriacus

Bufo

Bufo calamita
 Bufo viridis

Hylidae

Hyla arborea
 Hyla meridionalis
 Hyla sarda

HUT

ACIPENSERIFORMES

Acipenseridae

Acipenser naccarii
 Acipenser sturio

ATHERINIFORMES

Cyprinodontidae

Valencia hispanica

CYPRINIFORMES

*Cyprinidae**Anaocypris hispanica*

PERCIFORMES

*Percidae**Zingel asper*

SALMONIFORMES

*Coregonidae**Coregonus oxyrhynchus* (popolazzjonijiet li jimxu l fuq fix-xmara mill-bahar f'ċerti partijiet tal-Bahar tat-Tramuntana)

ARTROPODI

INVERTEBRATI

INSECTA

*Coleoptera**Buprestis splendens**Carabus olympiae**Cerambyx cerdo**Cucujus cinnaberinus**Dytiscus latissimus**Graphoderus bilineatus**Osmoderma eremita**Rosalia alpina**Lepidoptera**Apatura metis**Coenonympha hero**Coenonympha oedippus**Erebia calcaria**Erebia christi**Erebia sudetica**Eriogaster catax**Fabriciana elisa**Hypodryas maturna**Hyles hippophaes**Lopinga achine**Lycaena dispar**Maculinea arion**Maculinea nausithous**Maculinea teleius**Melanagria arge**Papilio alexanor**Papilio hospiton**Parnassius apollo**Parnassius mnemosyne**Plebicula golgus**Proserpinus proserpina**Zerynthia polyxena**Mantodea**Apteromantis aptera**Odonata**Aeshna viridis**Cordulegaster trinacriae**Gomphus graslinii**Leucorrhina albifrons**Leucorrhina caudalis**Leucorrhina pectoralis**Lindenia tetraphylla**Macromia splendens**Ophiogomphus cecilia**Oxygastra curtisii**Stylurus flavipes**Sympecma braueri*

Orthoptera
Baetica ustulata
Saga pedo

ARACHNIDA

Araneae
Macrothele calpeiana

MOLLUSKI

GASTROPODA

Prosobranchia
Patella feruginea

Stylommatophora
Caseolus calculus
Caseolus commixta
Caseolus sphaerula
Discula leacockiana
Discula tabellata
Discula testudinalis
Discula turricula
Discus defloratus
Discus guerinianus
Elona quimperiana
Geomalacus maculosus
Geomitra moniziana
Helix subplicata
Leiostyla abbreviata
Leiostyla cassida
Leiostyla corneocostata
Leiostyla gibba
Leiostyla lamellosa

BIVALVIA

Anisomyaria
Lithophaga lithophaga
Pinna nobilis

Unionoidea
Margaritifera auricularia
Unio crassus

ECHINODERMATA

Echinoidea
Centrostephanus longispinus

(b) **PJANTI**

L-Anness IV (b) fih l-ispeċi tal-pjanti kollha mniżżla fl-Anness II (b) ⁽¹⁾ flimkien ma' dawk imsemmija hawn taht

PTERIDOPHYTA

ASPLENIACEAE
Asplenium hemionitis L.

ANGIOSPERMAE

AGAVACEAE
Dracaena draco (L.) L.

AMARYLLIDACEAE
Narcissus longispathus Pugsley
Narcissus triandrus L.

⁽¹⁾ Hlief bryophytes fl-Anness II (b).

BERBERIDACEAE

Berberis maderensis Lowe

CAMPANULACEAE

Campanula morettiana Reichenb.

Physoplexis comosa (L.) Schur.

CARYOPHYLLACEAE

Moehringia fontqueri Pau

COMPOSITAE

Argyranthemum pinnatifidum (L.f.) Lowe

subsp. *succulentum* (Lowe) C. J. Humphries

Helichrysum sibthorpii Rouy

Picris willkommii (Schultz Bip.) Nyman

Santolina elegans Boiss. ex DC.

Senecio caespitosus Brot.

Senecio lagascanus DC.

subsp. *lusitanicus* (P. Cout.) Pinto da Silva

Wagenitzia lancifolia (Sieber ex Sprengel) Dostal

CRUCIFERAE

Murbeckiella sousae Rothm.

EUPHORBIACEAE

Euphorbia nevadensis Boiss. & Reuter

GESNERIACEAE

Jankaea heldreichii (Boiss.) Boiss.

Ramonda serbica Pancic

IRIDACEAE

Crocus etruscus Parl.

Iris boissieri Henriq.

Iris marisca Ricci & Colasante

LABIATAE

Rosmarinus tomentosus Huber-Morath & Maire

Teucrium charidemi Sandwith

Thymus capitellatus Hoffmanns. & Link

Thymus villosus L.

subsp. *villosus* L.

LILIACEAE

Androcymbium europeum (Lange) K. Richter

Bellevalia hackelli Freyn

Colchicum corsicum Baker

Colchicum cousturieri Greuter

Fritillaria conica Rix

Fritillaria drenovskii Dogen & Stoy.

Fritillaria gussichiae (Degen & Doerfler) Rix

Fritillaria obliqua Ker-Gawl.

Fritillaria rhodocanakis Orph. ex Baker

Ornithogalum reverchonii Degen & Herv.-Bass.

Scilla beirana Samp.

Scilla odorata Link

ORCHIDACEAE

Ophrys argolica Fleischm.

Orchis scopulorum Simsm. & Merh.

Spiranthes aestivalis (Poiret) L. C. M. Richard

PRIMULACEAE

Androsace cylindrica DC.

Primula glaucescens Moretti

Primula spectabilis Tratt.

RANUNCULACEAE

Aquilegia alpina L.

SAPOTACEAE

Sideroxylon marmulano Banks ex Lowe

SAXIFRAGACEAE

Saxifraga cintrana Kuzinsky ex Willk.

Saxifraga portosanctana Boiss.

Saxifraga presolanensis Engl.

Saxifraga valdensis DC.

Saxifraga vayredana Luizet

SCROPHULARIACEAE

Antirrhinum lopesianum Rothm.

Lindernia procumbens (Krocker) Philcox

SOLANACEAE

Mandragora officinarum L.

THYMELAEACEAE

Thymelaea broterana P. Cout.

UMBELLIFERAE

Bunium brevifolium Lowe

VIOLACEAE

Viola athois W. Becker

Viola cazorlensis Gandoger

Viola delphinantha Boiss.

L-ANNEX V

ANNIMALI U SPEĊI TA' PJANTI LI HUMA TA' INTERESS GHALL-KOMUNITA LI BIEX JITTIEHDU MIS-SELVAĠĠ U BIEX JIĠU SFRUTTATI JISTA' JKUN HEMM BŻONN TA' MIŻURI TA' TMEXXIJA

L-ispeċi mnizzla f'dan l-Anness huma indikati:

- permezz ta' l-isem ta' l-ispeċi jew is-sotto speċi, jew
- permezz tal-familja ta' l-ispeċi li jappartjenu għal grupp akbar ikklassifikat jew għal parti nnominata minn dak il-grupp klassifikat.

It-tifsira "spp." wara l-isem ta' familja jew grupp klassifikat li għandu karatteristiċi komuni tistabbilixxi l-ispeċi kollha li jappartjenu għal dik il-familja jew grupp klassifikat.

(a) **ANNIMALI****VERTEBRATI****MAMMIFERI****CARNIVORA***Canidae*

Canis aureus

Canis lupus (Popolazzjonijiet Spanjoli fit-tramuntana ta' Duera u l-popolazzjonijiet Griegi fit-tramuntana tad-39 parallel)

Mustelidae

Martes martes

Mustela putorius

Phocidae

L-ispeċi kollha mhux imsemmija fl-Anness IV

Viverridae

Genetta genetta

Herpestes ichneumon

DUPLICIDENTATA*Leporidae*

Lepus timidus

ARTIODACTYLA*Bovidae*

Capra ibex

Capra pyrenaica (hlief Capra pyrenaica pyrenaica)

Rupicapra rupicapra (hlief Rupicapra rupicapra balcanica u rupicapra ornata)

ANFIBJI**ANURA***Ranidae*

Rana esculenta

Rana perezi

Rana ridibunda

Rana temporaria

HUT**PETROMYZONIFORMES***Petromyzonidae*

Lampetra fluviatilis

Lethenteron zanandrai

ACIPENSERIFORMES*Acipenseridae*

L-ispeċi kollha mhux imsemmija fl-Anness IV

SALMONIFORMES*Salmonidae*

Thymallus thymallus

Coregonus spp. (hlief *Coregonus oxyrhynchus* popolazzjonijiet li jimxu 'l fuq fix-xmara mill-baħar f'ċerti partijiet tal-Baħar tat-Tramuntana)

Hucho hucho

Salmo salar (fl-ilma helu biss)

Cyprinidae

Barbus spp.

PERCIFORMES*Percidae*

Gymnocephalus schraetzer

Zingel zingel

CLUPEIFORMES*Clupeidae*

Alosa spp.

SILURIFORMES*Siluridae*

Silurus aristotelis

INVERTEBRATI**COELENTERATA****CNIDARIA**

Corallium rubrum

MOLLUSCA**GASTROPODA — STYLOMMATOPHORA***Helicidae*

Helix pomatia

BIVALVIA — UNIONOIDA*Margaritiferidae*

Margaritifera margaritifera

Unionidae

Microcondylaea compressa

Unio elongatulus

ANNELIDA**HIRUDINOIDEA — ARHYNCHOBDELLAE***Hirudinidae*

Hirudo medicinalis

ARTHROPODA**CRUSTACEA — DECAPODA***Astacidae*

Astacus astacus

Austropotamobius pallipes

Austropotamobius torrentium

Scyllaridae

Scyllarides latus

INSECTA — LEPIDOPTERA*Saturniidae*

Graellsia isabellae

(b) **PJANTI****ALGAE**

RHODOPHYTA

CORALLINACEAE

- Lithothamnium coralloides Crouan frat.
- Phymatholithon calcareum (Poll.) Adey & McKibbin

LICHENES

CLADONIACEAE

- Cladonia L. subgenus Cladina (Nyl.) Vain.

BRYOPHYTA

MUSCI

LEUCOBRYACEAE

- Leucobryum glaucum (Hedw.) AAngstr.

SPHAGNACEAE

- Sphagnum L. spp. (minbarra Sphagnum pylasii Brid.)

PTERIDOPHYTA

- Lycopodium spp.

ANGIOSPERMAE

AMARYLLIDACEAE

- Galanthus nivalis L.
- Narcissus bulbocodium L.
- Narcissus juncifolius Lagasca

COMPOSITAE

- Arnica montana L.
- Artemisia eriantha Ten
- Artemisia genipi Weber
- Doronicum plantagineum L.
- subsp. tournefortii (Rouy) P. Cout.

CRUCIFERAE

- Alyssum pintadasilvae Dudley.
- Malcolmia lacera (L.) DC.
- subsp. gracilima (Samp.) Franco
- Murbeckiella pinnatifida (Lam.) Rothm.
- subsp. herminii (Rivas-Martinez) Greuter & Burdet

GENTIANACEAE

- Gentiana lutea L.

IRIDACEAE

- Iris lusitanica Ker-Gawler

LABIATAE

- Teucrium salviastrum Schreber
- subsp. salviastrum Schreber

LEGUMINOSAE

- Anthyllis lusitanica Cullen & Pinto da Silva
- Dorycnium pentaphyllum Scop.
- subsp. transmontana Franco
- Ulex densus Welw. ex Webb.

LILIACEAE

- Lilium rubrum Lmk
- Ruscus aculeatus L.

PLUMBAGINACEAE

- Armeria sampaio (Bernis) Nieto Feliner

ROSACEAE

- Rubus genevieri* Boreau
subsp. *herminii* (Samp.) P. Cout.

SCROPHULARIACEAE

- Anarrhinum longipedicelatum* R. Fernandes
Euphrasia mendonçae Samp.
Scrophularia grandiflora DC.
subsp. *grandiflora* DC.
Scrophularia berminii Hoffmanns & Link
Scrophularia sublyrata Brot.

COMPOSITAE

- Leuzea rhaponticoides* Graells
-

L-ANNEX VI

METODI U MEZZI TA' QBID U QUIL U MODI TA' TRASPORT PROJBITI

(a) **Mezzi mhux selettivi**

MAMMIFERI

- Annimali ghamja jew b'xi partijiet minnhom maqtugha uzati bhala lixka hajja
- *Tape* rekorders
- Apparat tad-dawl u elettroniku li kapaċi joqtol jew jixxokja
- Sorsi ta' dawl artifiċjali
- Mirja u apparat iehor li jghammex
- Apparat biex idawwal xi miri
- Mekkaniżmi li juru għal kaċċa bil-lejl li jkun fihom lenti elektronika li tkabbar l-immagni jew dak li tbidel l-immagni
- Esplożivi
- Xbieki li mhumiex selettivi skond il-prinċipju tagħhom jew il-kondizzjonijiet tagħhom ta' użu
- Nases li mhumiex selettivi skond il-prinċipju tagħhom jew il-kondizzjonijiet tagħhom ta' użu
- Apparati li jfajru l-vleġġ
- Valenu u lixka valenata jew bl-anestetika
- Gassjar jew ħruq 'il barra
- Armi semi awtomatiċi jew awtomatiċi bil-grillu kapaċi jiflaħ aktar minn żewġ dawriet ta' munizjon

HUT

- Valenu
- Esplożivi

(b) **Mezzi ta' ġarr**

- Ajruplani
 - Vetturi miexjin li jaħdmu b'magni
-